# Amariaer für den Arris Bleß

Bekugshreis: Frei ins Saus durch Boten bezogen morgtlich 2,50 3loty. Der Anzeiger für den Kless Bleg erscheint Dienstag, Donnerstag und Sofnabend. Geichäftsstelle: Pleg, ul. Piastowska 1

Nikolaier Anzeiger Plesser Stadtblatt Unzeigenpreis. Die 8-gespaltene mm-Zeile für Bolen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reflameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm=Adreise: "Anzeiger" Plet. Postsparkassen-Konto 302 622. Fernruf Plet Nr. 52

Revolution in Volivien

gierungstruppen stattgefunden, mobei es auf beiden Seiten viele

Tote und Vermundete gab. Die Nachricht, daß ber Führer der

Auftändischen, Sinojosa, von den Regierungstruppen ver=

haftet worden sei, entspricht nicht den Tatsachen. Die Ausständischen sollen die Städte Druro, Cochabamba, Botofi und

Generalstabes ber Regierungstruppen, den deutschen General

Es foll ben Aufständischen ferner gelungen fein, den Chef des

Sucre befett haben.

Paris. Wie aus Buenos Aires gemeldet wird, haben in Bolivien ich were Rampfe zwischen den Aufständischen und Re-

Mr. 75

Sonntag, den 22. Juni 1930

79. Jahrgang

# Wieder polnischer Protest in Berlin

Die Folgen der Grenzzwischenfälle — Ein neuer Untersuchungsausschuß eingeseht

Barich u.a Die aus polnischer Quelle verlautet, ift Die Untersuchung über ben Grenggwischenfall bei Ranigfen (Rreis Marienwerder), mo ein polnijder Grengpoften Die Frau eines beutichen Reichsangehörigen verhaften wollte, Die fich mit einem ordnungsmäßigen Wirtschaftsausweis versehen, auf von ihrem Chemann gepachtetes auf polnischem Gebiet liegenden Aukendeichslands begeben mollte, bereits abgeichloffen worden. Im Zusammenhang damit sei dem hiesigen deutschen Gesandten am Freitag nachmittags eine polnische Rote übergeben worden, in der u. a. festgestellt werde, es fei einmandfrei ermieen, daß von deutscher Seite auf den polnischen diensttuenden Beamten zwei Schuffe abgegeben worden feien, von denen einer feine Rappe durchlöcherte. In der Rote gahle die polnische Res gierung ferner fechs ahnliche Grengzwischenfalle auf, die fich in ber letten Beit ereignet hatten und fordere die Ginfegung einer deutsch = polnisch en gemischten Rommission zur Un= tersuchung und Berhütung meiterer folder Falle. Gerner werde eine Entichabigung für ben polnischen Beam: ten und die Bestrafung des beutschen Schuldigen geforbert.

#### Gemischter Ausschuß zur Unsersuchung des Zwischenfalls bei Prostken

Berlin. Wie von zuständiger Stelle mitgeteilt wird, ist am Freitag mittag um 13 Uhr ein gemischter beutsch-polnischer Ausschuß zur Untersuchung des neuen Zwischenfalles bei Proft-ken zusammengetreten. Diesem Ausschuß gehört deutscherseits u. a. der zuständige Landrat, sowie ein Bertreter der Staatsanwaltschaft an.



#### Ein neuer deutsch-polnischer Grenzzwischenfall

trug sich am 19. Juni bei dem ostpreußischen Grenzort Prostfen zu, wo auf deutschem Boden ein polnischer Grenzbeamter einen deutschen Jollbeamten mit Kistolenschilfen angriff und dann von diesem — in Notwehr erschossen murde.

#### Deutscher General von bolivianischen Aufständischen gefangen

General Rundt, ber aus beutschen Diensten ausgeschieden mar, um als Generalstabschef die bolivianische Armee zu reorganissieren, ist nach Meldungen aus Kreisen der Aufständischen von

diesen in der Hauptstadt La Pas gefangengenommen worden.

Rundt, gefangen zu nehmen, da ein Teil ber Regierungs truppen ju den Aufftandischen übergegangen sein soll.

Die Aufftanbifden haben einen Aufruf erlaffen, in bem es heißt, daß die Revolution durch die Regierungsmethoden der uns konstitutionellen Gewalthaber hervorgerufen constitutionellen fei, die das Bolt ausgebeutet hatten. Dem Brafidenten Giles und dem Vizepräsidenten Saavedra wird vorgeworfen, daß fie durch Pattieren mit den Bereinigten Staaten Bolivien ich mer geschädigt hätten. Bon den Aufständischen ist hinojosa zum vorläufigen Prasidenten ausgerufen worden.

#### Ju der Ablehnung des Abkommens über die Ein- und Aussuhrverbote durch Polen

Genf. Der Generaljefretar des Bolferbundes hat famtliche an der internationalen Konfereng zusbandegekommenen Abkom= mens über die Aufhebung der Gin- und Ausfuhrverbote beteis ligten Regierungen telegraphisch ber polnischen Regierung von der Mitteilung in Kenntnis gesetzt, daß sie das Abkommen nicht ratifizieren fonne. Infolge der polnischen Erklärung tritt bas Abkommen mit dem 1. Juli für Deutschland, Oesterreich, Belgien, Dänemark, Frankreich, Ungarn, Italien, Luxemburg, Rumänien, Schweiz und Südslavien außer Kraft. Das Abkommen bleibt vorläusig für sechs Staaten, die das Abkommen ohne Vorbehalt ratifiziert haben, bis jum 30. Juni 1931 in Kraft.

#### Mandatsniederlegung des Abgeordneten Moldenhauers?

Berlin. Der bisherige Reichsfinanzminister Dr. Moldens hauer beabsichtigt, wie die "Wandolhalle" ersährt, in absehbarer Beit fein Reichstagsmandat niederzulegen. Dr. Moldenhauer wird, wie erklärt wird, bis zur Commerpause sein Mandat noch ausüben, um den tommenden schwierigen Entscheidungen auf politischem Gebiet nicht aus dem Wege zu gehen, dann aber aller Boraussicht nach auf eine weitere parlamentarische Tätigbeit vergichten.

## Das Zentrum für Brüning

Die Reise zu Hindenburg verschoben — Auf der Suche nach einem Finanzminister

Berlin. Die ursprünglich für Sonnabend geplante Reise des Reichstanzlers nach Reubed zur Berichterstattung beim Reich spräsibenten über die innerpolitische Lage ist, wie Die Telegraphen-Union bon unterrichteter Seite erfährt, einste weilen verschoben worden. Man rechnet jest frühestens mit ber

Reise sür Montag oder Dienstag ber nächsten Boche. Am Sonnabend wird zunächst eine Besprechung zwischen Bietchstanzler Dr. Brin ing und dem preußischen Finanzminis fter Dr. Soepter-Michoff, ber seine Reise durch den Wahlfreis Weftfalen abgebrochen hat und in Berlin eintrifft, ftattfinden. In ber Befprechung swifden Dr. Bruning und Soepter-Michoff wird Die Frage gu prufen fein, ob Dr. Soepter-Michoff in ber Lage ift, unter den Borausses ungen, die der Kanzler verlangt, die Gleichafte bes Reichstinauzministeriums zu übernehmen. Der Plan eines eventuellen Doppelmandats für Reich und Preuhen — Soepter-Afchoff follte also zugleich Reichsfinanzminister und preuhijder Finanzminister sein — ist, wie wir zu wissen glauben, fal-len gelaffen worden. Sicherem Bernehmen nach hat Dr. Bruning erffart, dag ber Grundgebante bes Rotopfer=



Als neuer Reichsfinanzminister in Aussicht genommen

ift in erfter Linie ber preugische Finangminifter Dr. Soepker= Afchoff, der feit fünf Jahren ben preußischen Gtat mit bemerkenswerter Klarheit verwaltet und als erfolgreichster aller Finangminister Unsehen und Vertrauen in außerordentlichem Mage gewießt.

projettes, wie es von Dr. Moldenhauer eingebracht worden ift, auch von dem neuen Finanzminister über nommen wer-Den u üßte. Da Soepter-Michoff als Bater der befannten preu-Bifchen Abanderungsvorichlage gilt, Die ja gleichfalls Die Rot. opferidee in den Mittelpuntt der Dedungsvorschläge stellen, glaubt man in Areisen der Reichsregterung offenbar, mit ihm verhalt: nismäßig leicht ju einem völligen Ginbernehmen über die fünftige Finangpolitit gelangen zu tonnen.

Bon demotratischer Seite verlautet dagegen, daß Dr. Soepter= Nichoff erhebliche Sache und auch perfonliche Bedenken gegen die Uebernahme bes Reichsfinangminifteriums hegt. Man ift ber Meinung, bag er mit einer gangen Reihe von Forderungen auf= warten wird, von denen man annimmt, daß sie vom Reichstanzler nicht angenommen werden. In diesem Zusammenhang ist erneut von einer anderweitigen Berwendung des Schuldentilgungsfonds in Sohe von 450 Millionen Mit. die Rede ge-

#### Das Zentrum für Brünings Kurs

Berlin. Die Zentrumsfraktion des Reichstages nahm am Freitag abends einen Bericht des Reichskanzlers Dr. Brüning über die politische Lage entgegen. Der Reichskanzler beschäftigte fich in feinen Ausführungen in der Sauptsache mit den Gründen, Die die Regierung jur Ginbringung ihrer Dedungsvorlage veran= lagt haben. Er ließ teinen Zweifel baran, daß die Regierung zwar in der Form mit fich reden laffen, daß fie aber in der Sache unbedingt auf ihrem Standpunkt beharren werde. Eine Aussprache über den Bericht des Reichstanglers fand nicht statt. Dagegen stellte der stellvertretende Borsitzende der Fraktion ohne Widerspruch fest, daß die Zentrums= fraktion des Reichstages geschlossen hinter dem Reichs-tangler Brüning und der Regierung steht.

#### Dr. Höpter Aschoff lehnt ab

Geljenkirchen. Der preugifche Finangminifter Dr. Soepfer-Michoff, der fich zur Zeit auf einer Bortragsreife im rheinisch-westfälischen Industriegebiet befindet, führte auf einer ron der Arbeitsgemeinichaft Industriebegirt der deutschen bemo-Statischen Partei einbernfenen öffentlichen Berjammlung u. a. aus, baf ber Reichstangler Dr. Braning ihn gebeten habe, nach Berlin gurudgufehren. Er merbe bem Rufe Folge leiften und feine Bortragsreife im Induftriegebiet abbrechen. In Berlin werde man zweifellos an ihn die Frage ftellen, ob er Reichsfinanzminister werden wolle. "Aber", so sagte ber Minister, "t ch dente nicht daran. Ich habe nicht den Willen, Reichs= finanzminister zu werden. Ich tann mir nicht vorstellen, daß ich in die sem Rabinett fruchtbare Arbeit leiften tann. Ich wfirde dabei nur große Schwierigfeiten haben, bie für meine Partei von großem Schaden fein mir:

#### Der deutsche Botschafter bei Litwinow

Rowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, hat der stellwer= tretende Außenkommissar der Sowjetunion, Litwinow, den deutschen Botschafter von Dircksen erneut zu einer Unterredunz empfangen, die fich um den Stand der deutsch=ruffifchen Begiehun:

#### Die Zwischenfälle in Indochina vor der Kammer

Paris. Die frangosische Kammer sette am Freitag Die Beratung über die 3 wischen fälle in Indochina fort. Der ehewalige Generalgouverneur von Indochina und jezige sozialistische Abgeordnete Barenne erflärte, viel sei in Indochina durch zweiselhaste Elemente verdorben und die französische Regiezung habe die Pskicht, nur die Besten in ihre Kolonien zu ents senden. Den Anamiten vollkommene Unabhängigkeit zu geben, hieße, das Land fremdem Ginfall und inneren Anarchismus aussiegen. Der Reduer besterwortete eine indo-chinesische Vereinigung, der man weitgehende Selbständigteit unter der Führung Frankreichs werkennen könne. Verschiedene andere Redner wandten ich obersalls gegen die Kolonisierungsmethoden und sorderten weitgehende Resonnen. Sin rechtsstehender Abgeordneter wies besonders darauf hin, daß es falsch sei, in Indoching gegen der Konnen währende Absonders darauf hin, daß es falsch sei, in Indoching gegen währende und fannten während in Rogris dina gegen den Kommunismus zu fampfen, mahrend in Paris eine sowjetrussische Botschaft bestehe.

#### Umtsenthebung der Belgrader Stadiverwaltung

Wien. Eine Korrespondeng melbet aus Belgrad, daß durch föniglichen Erlaß ber Bürgermeister von Belgrad, Dr. Martowitich und 13 Mitglieder des Gemeinderates ihrer Stellen enthoben worden sind. Bum Bürgermeister murbe der ehemalige Albgeordnete der Pribitschemitsch-Partei Dr. Popowitsch ernannt. Unter den neuernannten Gemeinderäten befinden sich brei Deutsche. Bisher mar ein Deutscher im Gemeinderat von Belgrad vertreten.

#### 1400 Beamte des Sowjet-Finanztommissariats entlassen

Rowno. Giner Meldung aus Moskau zufolge kam es dort am Donnerstag zu einer aufsehenerregenden Entlassung von 1 400 Beamten des Finangkom missariats ber Sowjetunion. Us Grund für diese Magnahme wird angegeben, daß ihre politi= ichen Ansichten nicht vereinbar seien mit benjenigen einer fommunistischen Dittatur. Darüber hinaus ift außerdem noch ge-gen eine Angahl biefer Beamten ein Berfahren wegen Soch = nerrates eingeleitet worden.

#### Aussöhnung zwischen Stalin und Woroschilow

Rowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, erklärte Kriegskommissar Woroschilow in einer Rede in Moskau, die Meinungsverschiedenheiten zwischen ihm und Stalin feien jett beigebegt.

#### Revanchetampf Schmeling—Sharten am 25. September

Reuport. Schmeling hat sich zu einem Renanche-tampf gegen Sharten am 25. September bereit erklärt.

#### General Dawes Diftator Chicagos

London. Daily Serald veröffentlicht eine drahtlose telephonische Unterredung mit dem gegenwärtig in Neunork befindlichen ameritanischen Botschafter in London, General Dames, der, wie das Blatt behauptet, vielleicht seinen augenblicklichen Posten aufgeben werde, um die gefährliche und schwierige Aufgabe der Säuberung Chicagos von Berbrecherelementen zu übernehmen.

#### Prähistorische Bewässerungsanlagen

In Arizona befinden sich die Ueberreste ausgedehnter Bewäfferungsanlagen, Schöpfungen einer längst ausgestorbenen Urraffe. Die Anlagen haben gigantische Proportionen, so daß Hunderte der modernsten Maschinenbagger monatelang daran hätten arbeiten muffen. Die Erbauer, die noch keine Metallwerkzeuge hatten, dürsten Jahrzehnte dazu gebraucht haben.

## Der Kampf um Frankreichs Riiftungen

Lardien droht mit der Bertrauensfrage

Paris. In der Freitagsitzung des Finanzausschusses der Kammer teilte Finanzminister Reynaud mit, daß die Aktiven der Schahkammer am 30. November 1929 191/4 Milliarden und am 31. Mai 1930 11 306 000 000 betragen hätten. Es sei dem= nach fehr wohl möglich, die für die Durchführung der nationalen Berteidigung notwendigen 5 Milliarden aus der Schaftasse zu entnehmen. Ministerprässent Tardieu erflärte ergänzend, daß die Regierung an dem Plan der Berwendung von 5 Milliarden für die nationale Berteidigung feschal= ten muffe. Tardien betonte ferner, daß das Programm recht bald verwirklicht werden musse, um einer drohenden Arbeits-losigseit vorzubengen. Tardieu gab dann nähere Aufklärung über die Richtlinien, die die Regierung in der Frage der Lan= desverteibigung verfolge. Der Ministerprästdent bat dann noch den Ausschuß, sich zu dem Beschluß der sozialistischen Kommergruppe zu äußern, der bekanntlich darauf hinausgeht, den Heeres- und Finanzausschuß mit der Ausarbeitung eines genauen Berichtes über die Ein= und Ausgänge der Schutkammer u beauftragen. Er selbst werde nicht versäumen, gegen diese Ent= schließung die Bertrauensfrage zu stellen. Die nächste Sitzung bes Finanzausschuffes findet am nächsten Dienstag statt.

#### Explosionstatastrophe

Reugort. In einer nordamerikanischen Stadt in ber Nahe non Neugork wurden durch eine Explosion drei Gebäude vollständig zerftört und mehrere beschädigt. 2 Frauen kamen bei der Explosion ums Leben und ungefähr 50 Personen wurden verlett. Der Sachschaden wird auf vier Millionen Mart ge-

#### Jugzusammenstoß in Brissel

Briffel. Aurz vor der Einfahrt in den Briffeler Bahnhof stieß heute der aus Paris kommende Schnellzug mit einem ran-gierenden Zuge zusammen, der das auf "Halt" gestellte Signal überfahren hatte. Da beide Züge langsam fuhren, war der Zusammenprall nicht so hestig. Immerhin stürzten der Speise-wagen und ein Personenwagen des Schnellzuges um. Zehn Personen murden verlett, barunter eine schmer.

Mild statt Kaffee für Soldaten

Dienpest. Der Honvedminister Gombos hat in einem Er-laß angeordnet, daß vom 1. Juli dieses Jahres an der Milchverbrauch bei der Königlich ungarischen Honved obligatorisch einge-sührt werde. Diese Berordnung wird sicherlich sowohl bei den Milchproduzenten als auch bei den Soldaten Anklang finden, zumal die Milch zweifelles ein viel nahrhafteres Getränk als der schwarze Kaffee ist, den die Soldaten jest zum Frühstück bekommen. In diesem Zusammenhang ist es interessant darauf hinzuweisen, daß por mehreren Monaten auch der tichechoflowatis iche Kriegsminister sich mit dieser Frage beschäftigt hat, wobei ermittelt worden ist, daß eine tägliche Ropsportion von einem halben Liter einen Mehrverbrauch von 75 000 Liter pro Tag be-Deutet. Bei dem ungarischen Seeresstand ist die ju konsumierende Milchmenge natürlich viel geringer.

#### Gefährliche Generalversammlung

Athen. Bei ber Generalversammlung ber Bant für Induftrie und Schiffahrt in Athen tam es zwischen den Aftionaren und den Bermaltungsratsmitgliedern ju äußerst erregten Szenen, wobei Tintenfaffer, Stuhle ufw. als Rampfmaffe bienten. Wenn auch nicht der Bahl der Stimmen nach die Aftionare Die Oberhand behielten, so doch fraftemäßig, und erst nachdem der ge= samte Berwaltungsrat weidlich durchgeprügelt war, ließen sich die protestierenden Aftionäre bereitfinden, in sachliche Erörterungen einzutreten.

#### Höllenmaschine in der Schule

Brüg. Der Schüler der Brüger Städtischen gandelsichule Ernst Löwenberg erhielt ein Postpaket zugestellt, das ihm der Schuldiener im Schulhause überreichte. Als der Schüler Sches berta dem Löwenberg das Patet aus der Sand nahm, explodierte es und Scheberta brach jusammen. Die Untersuchung ergab, das bas Batet eine volltommen fachmännisch hergestellte Söllenmaschieberta ins Gesicht gedrungen. Er erlitt Verbrennungen an beiden Augen und eine Schwächung des Sehvermögens. Auch Löwenberg und ein anderer Schüler wurden verletzt. Man ist der Ansicht, daß es sich um einen Racheaft gegen den Bater Los wenbergs handelt.



Der schöne Neubau der Essener Stadtbücherei

der am 16. Juni eröffnet wurde. Als Bildungsblücherei — im Gegensatz zu den rein wissenschaftlichen Universitäts- und Landesbibliotheken — ift die Effener Stadtbücherei eine ber größten und modernsten Deutschlands.

Roman von Erich Ebenstein

18. Fortsetzung. (Nachdruck verboten.) Uebrigens Serrlinger! Der murbe fich ja nun wohl sachte aus bem Staube machen dort? Denn dazu mar ber viel ju flug, um fo'n Fraulein von Sabenichts ju heis raten und womöglich noch das Portemonnaie für Schwiegermutter und Schwager abzugeben. Ree, das siel Herrslinger gewiß nicht ein! Und Liese, die dumme Trine, nahm dann, wenn er erst wieder frei war, hoffentlich doch noch Vernunft an. Daß es mit dem jungen Herrchen nichts war, hatte sie inzwischen ja wohl begriffen — selbst wenn werden der den geben, was sie ja

wahrscheinlich tun würden — "Darf ich?" fragte in diesem Augenblid eine muntere

Stimme von der Tür her.
"Immer herein, Frau Sosie! Sie wissen, ich freue mich immer, wenn Sie auf einen Plausch kommen! Und drei Tage lang haben Sie sich nun nicht bliden lassen bei uns!"

Weil is nicht konntel Meil's bei uns drunter und

"Weil ich nicht konnte! Weil's bei uns drunter und drüber ging mit Szenen, Weinkrämpfen und Ohnmachten uiw.

Ranu? Die Rosenhofgeschichte? Sat wohl wie eine

Bombe eingeschlagen?"
"Und wie!!! Ach, du liebes Herrgötichen, sind das Sachen! Aber nun ist's vorüber. Fräulein Wera schreibt eben den Abschiedsbrief und die Gnädige packt Hals über

Ropf mit der Jungfer, und dann morgen fruh verreift die Berrichaft." Maidacher lachte.

"Ob ich mir's nicht gedacht habe! Biel Moneten sind also nicht da bei Ihrer Herrschaft, he? Man hat wohl nur geglaubt, in dem jungen Herrchen einen Goldfisch gefangen zu haben?"

,Natürlich. Biel Moneten bei uns? Reine Spur! Was sie haben, geht glatt auf und jedes Jahr noch ein bifichen vom Kapital dazu. Ich bitte Sie, bei bem |

"Und Fräulein Wera? Die Berliebtheit saß wohl auch nicht tief?"

gehabt hat fie fich genug, aber ich glaube, mehr aus Eigensinn, und weil der Anisorm trägt und sonst Figur macht! Als ihr Papachen aber dann versprach, nach Berlin zu reisen, wohin sie schon lange mal will, gab sie sich auf einmal ganz willig. "Es ist wahr," meinte sie, "was finge ich jett mit dem armen Günther an? Guß ist er ja —, aber ich brauche doch nun leider mal einen reichen Mann — für Butterbrot und Käse als Abendessen

bin ich wirklich nicht erzogen —"." Beide lachten. Frau Sofies blanke Eidechsenaugen hatten inzwischen die vielen zahlenbeschriebenen Zettel am Schreibtisch entdeckt.

"Oh, was machen Sie benn da, herr Waidacher? Schul-aufgaben für Fräulein Liefe?"

"Nein, damit plagt sie sich schon selber genug — leider!"
Er zögerte ein wenig, aber dann überwog doch der Wunsch, sich mitzuteilen — gerade dieser klugen, verständigen Frau gegenüber — seine Bedenken. In kurzen Worten teilte er ihr seinen Entschliß mit, bei der Versteigerung von Rosenschof womöglich das Gut zu erstehen. "Selbstverständlich nur. wenn es nicht zu hoch ginaufgetrieben wird. Bis zu Lieb-haberpreisen geh ich natürlich nicht! Denn für mich würde es nur als Nuggut in Betracht tommen."

Frau Gofie faß minutenlang gang ftumm. Für fo reich hatte fie Baidacher nicht gehalten, daß er folche Plane

fassen konnte! Dann fagte fie feufgend: "D weh, da verliere ich alfo wohl bald die liebe Nachbarschaft! Das wird ein schwerer Schlag für mich sein — es war so hübsch, wenn man ein Viertelstündchen Zeit hatte, da herüber zu huschen und eins zu plaudern! Mein Leben kam mir gar nicht mehr so

arm und einsam vor feitdem -Aber das brauchen Sie doch nicht aufzugeben," fiel er hastig ein. Auch mir würde das bös sehlen — hab' mich wahrhastig gewöhnt daran! Seit die Liese ihren Querkopt ausgesetzt hat und studiert, sause ich ja ganz verlassen hier herum — nein, nein, das könnte mir noch sehlen — und ich bente boch überhaupt gar nicht daran, meinen Sof ju ver-

lassen. "Nict?"

"Reine Spur! Es würde ja nur eine gute Kapitals-anlage sein — verstehen Sie, Frau Sofie? Das Herren-haus würde ich vermieten, den Iellined für die Wirtschaft behalten und im übrigen nur so allerlei Plänchen aus-führen, von denen ich mir Nugen verspreche. Aber was ich Ihnen da sage, muß unter uns bleiben."
"Das versteht sich doch von selbst! Ich bin doch auch

so ein einsamer Spatz, der mit niemand zusammenkommt, als eben mit Ihnen! Das macht, weil Sie mir gleich so freundlich entgegengefommen find, Berr Baidacher!

"5m - Gie waren eben auch anders, als die Weiber hier herum. Mit Ihnen tann man über alles reben -! Weiß der Auduck, wie's kommt, aber mit Ihnen kann man wirklich über alles reden und das — sehen Sie, das tut mir auch wohl — seit ich so viel Aerger mit dem Mädel, der Liese, habe! Jawohl!"

Während Waidacher dann seiner ausmerksam lauschens

den Freundin noch allerlei über seine "Blanchen" erzählte, saß fünszig Kilometer weit entfernt in einem fleinen Landstädtchen Ingenieur Berrlinger feinem alten Bater

gegenüber. Sie hatten einander Jahre nicht gesehen und es bes stand kein sonderlich järtliches Berhälinis zwischen ihnen. Der Alte war früher als Sausierer von Bauernhof zu Bauernhof gezogen, während seine Frau im Tagelohn ar-beitete und daheim eine Schar Kinder in Schmutz und Verwahrlosung ein elendes Dasein fristete. Er war eben schon als Knabe ein kluger Ropf, der mit eisernem Fleik zäheste Willenskraft verband. Pfarrer und Lehrer taten sich zusammen, um ihm weiterzuhelsen. Mit Freiplätzen, Stundengeben, Mittagstischen und Stipendien hungerte er sich durch die Studiensahre. Der Alte tat nichts dazu, obs wohl inzwischen Frau und Kinder starben, er den Hausiers handel aufgab und Geld gegen Pfänder auslieh, was ihm einen hübschen Gewinn brachte. Später befaßte er sich sogar mit allerlei Wuchergeschäften und galt als wohlhabend, obwohl er wie ein Bettler lebte und sich kaum das Nötigste (Fortlehung folgt.)

# Unterhaltung und Wissem

## Infektionsgefahr

Epidemie! Menschen infizieren sich an Papageien. Ueberall Schwerkranke . . . überall Tote. Die Aerzte tappen im Dunkeln, denn fie fennen nicht den Erreger ber Rrant= heit, kennen nicht einmal den Weg der Uebertragung.

Aber die Wissenschaft sucht. In Amerika, in Deut= schland, an einigen anderen Stellen der Erde wird inten= siv in den Laboratorien gearbeitet. Wie, das wird hier zum erstenmal authentisch berichtet. Wir versprachen dem Autor, seine Anonymität zu mahren. Aber wir dürfen wenigstens sagen, daß er der Fachmann in diefer Sache ift.

"Eintritt ftreng verboten!"

Ein geräumiges, helles, gleichmäßig durchwärmtes Zimmer, isoliert von allen anderen Räumen des großen medizinischen Forsichungsinstituts. Auf langen Borden in mehreren Etagen stehen große, runde Glasgefäße mit engmaschigen Drahtnetbedeln, auf denen dichte Gazeschleier liegen. In jedem dieser Gläser aber sitt ein Papagei, mittelgroße, grüne Tiere oder die kleinen, bunteren Wellensittiche, die meisten vergnügt herumhüpsend oder die Futterforner aus ihren Behältern herauspidend, einige gusammengefauert auf ihrer Sitsftange hodend, das Gefieder gesträubt, leise gitternd wie in Frostschauern, den Schnabel mit gemendetem Ropf in die Federn der Flügel vergraben. Kaum schrecken sie einen Augenblick empor, als eben die Tür knarrt, ein Mann im weißen Laboratoriumsfittel eintritt und gleich in ber Tür eine feltsame Bermummung vornimmt: über seinen Rittel sieht er einen langen weißen Mantel, der an der Tur hing, und über den Kopf stülpt er eine festabschließende Maske mit großen Augengläsern und dem ruffelartigen Atmungsansat vor dem Munde. So angelan, nicht unähnlich ben gespenstigen Gestalten in Schützengraben bei Gasangriffen, hantiert er nun im Papa= geienzimmer, ichuttelt überall neues Futter auf, füllt das Trintwasser nach und kontrolliert jedes einzelne Tier. Da stutt er, Das eine Tier ift rudwarts von der Sitsftange auf den Boden seines Glaskäfigs geglitten und liegt regungslos ba. Es ift tot. Gerade por 10 Tagen hat es die Ginspritzung in seinen Brust= muskel erhalten, an der es nun verendet ift.

Als nämlich im November und Dezember des letzten Jahres aus mehreren Gegenden Deutschlands, aus Samburg, Roln, Ber= Iin, München, Stolpmunde, Stendal beunruhigende Meldungen über eine merkwürdige Krankheit sich häuften, die ausgesprochen familiar auftrat, manchmal einen ganzen Saushalt auf ein schweres, langwieriges Krankenlager warf und etwa ein Drittel ber Patienten mit einer ungewöhnlichen Art von Lungenents zündung tötete, da fiel es bald, wenn auch oft erst nachträglich, den Aerzien auf, daß in solchen Familien furz vor dem Ausbruch der Seuche einer jener iconen, großen Sprechpapageien aus Sub-

amerika, sog. Amazonen, schwer erkrankt und eingegangen war. Da erinnerten sich die Aerzte, daß seit etwa 50 Jahren eine von Papageien auf Menschen übertragbare Krankheit, die Psittatosis oder Papageienkrankheit, mehrfach in europäischen Ländern aufgetreten war. Ueber den Erreger der Seuche herrschte bisher völliges Dunkel, und ebenso ungelöst war die wichtige Frage, wie wird vom franken Tier und Menschen der Krankheits= feim ausgeschieden, wie gelangt er jum Gesunden, wo dringt er in den Körper ein?

Alle diese Probleme sind es, die nun mit Hilfe von Tier= experimenten an Bersuchspapageien in den Laboratorien der

Forschungsinstitute gelöft werden sollen.

Bor gehn Tagen war eine der verendeten Amazonen, die schwere Infektion in der Familie ihres Besitzers hervorgerusen hatte, dem Institut eingesandt worden. Aus ihren inneren Dr= ganen, der Leber, der Milz, der Lunge, dem Blut, hatte der Untersucher eine Verreibung in Wasser hergestellt und davon eine kleine Menge einem Berluchspapagei eingespritt, und heute findet der Gehilfe beim Füttern das Tier tot im Käfig. Mit größter Borficht trägt er nun das geichloffene Glas mit feinem gefährlichen Inhalt in bas Laboratorium, öffnet bier ben Dedel, den er sofort in einen großen Bottich mit Lysol versenkt, faßt das tote Tier mit einer langen Zange und badet es ebenfalls in der desinfizierenden Fluffigfeit, ehe er es auf das Sezierbrett spannt. Auch der Glaskäfig selbst mitsamt seinem Inhalt an Futtergefäßen und Futterresten, Vogelstange, Unrat wird in Lysol verfentt und bann erft gespült und gereinigt.

Der Untersucher aber nimmt die Sektion por, auch er, ohne Das Tier mit den Fingern zu berühren, fertigt Praparate gur mikrostopischen Durchsicht an, sat von allen Organen Kulturen aus und stellt sich eine neue Organverreibung für weitere Tiersimpsungen her. Der verarbeitete Tierkadaver wird schleunigst im Berbrennungsofen unschädlich gemacht. Als man nun bei all diesen Untersuchungen in den Ausstrichpräparaten keinerlei gewöhnliche Bafterien finden fonnte, die angelegten Rulturen fein Wachstum ergaben, die Ueberimpfung der Organe auf neue Bersuchstiere aber immer wieder mit absoluter Regelmäßigkeit die Krankheit hervorrief, ganz gleich, ob das Infektionsmaterial in den Muskeln gespritt oder dem Tier in den Schnabel geträufelt wurde, da famen die Forscher gleichzeitig und unabhängig von einander an mehreren Instituten in England, Amerika, Deutschland auf die Bermutung der Erreger der Psittatose könnte ein sogenanntes filtrierbares Birus sein.

Es gibt nämlich Krantheitsteime, mie bei ber Maul- und Mlauenseuche der Rinder, der Schweinepest, den Poden, der spina= len Kinderlähmung, die sind so winzig klein, daß sie durch die

feinen Poren batteriendichter Filter aus Ton oder Kieselgur hindurchgehen.

Urd in der Tat, die Bermutung erwies sich als richtig; die Organaufichwemmungen der verendeten Bapageien bleiben auch dann unvermindert infettios für die neuen Bersuchstiere, wenn fie durch folche Batterienfilter maffertlar filtriert worden find. In der allersesten Zeit ist man sogar noch einen Schritt weitergefommen: am preußischen Institut für Infektionskrankheiten "Robert Koch" in Berlin wurde in den Präparaten von Organen und Blut allerwinzigste, länglich-runde Kleinlebewesen, oft in ungeheurer Menge, entbedt, aller Wahridenlichkeit nach ber Erreger der Krantheit.

Dag ber Erreger ber Pfittatofe ein filtrierbares Birus ift, ist nicht das einzige Ergebnis der bisherigen Forschungsarbeit. Sbenfalls durch den Tierversuch ließ sich das Birus in den Stuhlausscheidungen der franken Bogel, im Auswurf franker Menschen nachweisen; es ließ sich zeigen, daß der Keim sich einige Zeit auch

an leblosen Gegenständen in infektionsfähigem Buftande ju erhalten vermag; denn fett man gefunde Papageien in Rafig, in denen vorher Tiere an der Krantheit verendet find, fo werden auch sie angestedt und gehen ein. Aus diesen Bersuchen ist Der Schluß zu ziehen, daß die feinen Sustentröpfchen psittatofetranfer Tiere und Menschen, aber auch der mit Kot beschmutte Unrat der Räfige, der durch das Flügelschlagen der Tiere oder bei der Reinigung aufwirbelt und in die Luft verftäubt werden fann, ben Rrantheitsteim auf Gesunde durch die Atmung übertragen. Auch das genesene Papageien, die die Krantheit völlig überstanden haben, das Virus noch beherbergen und ausscheiden können, daß es also auch bei dieser Krankheit Dauerausscheider oder Keim= trager gibt, tonnte durch Tierexperiment bemiesen werden.

Schon der Kontatt frischer Papageien mit franken Bögeln oder mit gesund gewordenen Reimträgertieren durch Aufenthalt in einem gemeinsamen Rafig genügt zur Uebertragung ber Seuche.

Bedeuten nun all solche Bersuche nicht auch große Gefahren für ben Experimentator?

Sind nicht die Foricher und ihre Gehilfen beim Betreten bes Tieraumes, beim Guttern, beim Gegieren in fteter Gefahr, fich Die ernste, lebenbedrohende Krantheit juguziehen? In der Int find bei der Erforschung der Papageienkrantheit in den letten Monaten mehrfach Laboratoriumsinfettionen vorgefommen und jum Teil durch Breffe und Rundfunt der Deffentlichfeit bekannt geworden. Am Institut Pafteur in Paris find brei Untersucher ernst erkrankt, in Baltimore ist ein junger Gelehrter bei seinen Bapageienerperimenten ber Infektion anheimgefallen und gc= storben. Und so mußte bei der Psittatoseforschung von Anfang an ein besonders dichtes Net von Borbeugungsmagnahmen aus= gespannt werden. Das Salten der Bersuchstiere in gewöhnlichen Bogelfäfigen hatte eine besonders große Gefahr der Reimper= streuung durch die spudenden Papageien, durch ihr Flattern be-Deshalb die großen, durch Drahidedel und Gazeichleier staubdicht abgeschlossenen Glasbehälter, die sorgfältigen Desin= fektionsmaßnahmen, das besondere Ueberkleid, das im Tierzimmer bleibt, die Gesichtsmaske jum Schutze der Atmung und der Augenbindehäute.

All diese Borfichtsmagregeln beim Studium ber Pfittatose im Laboratorium sind feine Neuheit in der Wissenschaft von den Infeltionstrantheiten. Sie haben fich bei mancher Krantheits= forschung bewährt und 3. B. für die Arbeiten mit Best ichon por Jahrzehnten ihren Niederschlag in gesetzlichen Bestimmungen gesunden. Freilich kommen auch Beispiele wahrhaft grotester Uebertreibungen vor. In dem reichausgestatteten hygienischen Institut einer belgischen Universität befindet sich

das hermetisch abschließbare Best-Laboratorium

isoliert von allen anderen Teilen des Gebäudes in einem hohen Turm und fann nur von einem zweiten Turm aus über eine eiserne, auf der einen Seite frei in der Luft schwebenden Brüde betreten werden; der Turmkopf, der die Pestzimmer ent= hält, ruht mit seinen Sodeln auf napfartig erweiterten Pfeilern, und diese Baffins werden gur Beit von Beftarbeiten mit besinfis zierenden Lösungen gefüllt.

Alle nur erdenklichen Schutmagregeln haben es aber nicht verhindern können, daß Laboratoriumsforscher immer wieder Opfer ihres Berufes werben. Bor einigen Jahrzehnten hat fich in einem Berliner Institut ein junger Argt beim Studium ber Best durch Berbrechen einer Rultur infigiert und ist an ber ichredlichen Krantheit zugrunde gegangen, mahrend fein gleichfalls infizierter Gehilfe durch Serumbehandlung noch gerettet werden tonnte. Gefürchtet im batteriologischen Laboratorium find die Erreger der Rottrantheit und gablreiche tödliche Laboratoriumsinfettionen find auf die Beschäftigung mit Rogfulturen guruds auführen. Es gibt Krankheitserreger, die fogar durch die uns verlette Saut in den Körper einzudringen vermögen; fo fommen immer wieder Erfrankungen an dem ernsten afrikanischen Rud-fallfieber durch winzige Blutspriger bei der Sektion infizierter Bersuchsmäuse vor. In Kalifornien gibt es unter Erdhörnchen eine pestartige Seuche, die Tularämie, deren winziger Erreger durch blutsaugendes Ungeziefer im Fell der Tiere auch auf Mens ichen übertragen werden tann; die überaus gefährlichen menich= lichen Erkrankungen sind ziemlich selten, unter ihnen aber spielen Die Unstedungen mit ben fünftlichen Rulturen des Erregers im Laboratorium eine so große Rolle, daß die amerikanische Regie= rung den Berfand solcher Kulturen und ihre Abgabe an Institute verboten hat. Im Kriege find nicht nur zahlreiche Merzte und Schwestern bei der Pflege von Fledfiebertranten angestedt worden und gestorben, sondern auch mehrere Gelehrte von Weltruf find bei ihren Forschungsarbeiten und auf der Suche nach dem damals noch unbefannten Erreger im Laboratorium der Infeftion gum Opfer gefallen. Erft vor einem Jahre ftarb an der Goldfufte ein berühmter japanischer Erforscher bes Gelbsiebers als vielbes flagtes Opfer seiner Berufsarbeit, der eigens zur Aufflärung ber Seuche vom Rodefeller Inftitut in Reunort nach Afrika geeilt mar.

Dieser Berlust bei der Erforschung des Gelbsiebers ruft die Erinnerung wach an ein berühmtes Beispiel des ärztlichen Setoismus im Dienste der Biffenschaft. Alle die ermähnten Berluste, deren Zahl eine lange Liste ergibt, beruhen auf traurigen Unfällen, auf dem Berufsristo des Laboratoriumforschers. Als es aber vor dreifig Jahren galt, die Frage nach der Uebertras gungsweise des Gelbfiebers zu losen und so Befämpfungsmethos den gegen die gefährliche Seuche zu finden, die damals in Gud= amerika und auf Ruba verheerend wiitete, da hat die amerika= nische Gelehrtenkommission an ihren eigenen Mitgliedern und an Freiwilligen mit dem flaren Bewußtsein der Lebensgefahr Er= perimente vorgenommen. Damals, im Jahre 1900, entdeckte man den Ueberträger der Krankheit, eine Stechmüde. Einer der Forscher, der sich selber von einer vorher am Kranten gefütterten Mide stechen ließ und so im Dienste der Wissenschaft und der Menschheit sein Leben aufs Spiel setze, starb an seinem furchts bar geglückten Selbstversuch. Das Opfer war nicht umsonst; die systematische Ausrottung der Gelbsiebermücke hat seitdem die Seuche aus Amerika und von seinen Inseln vertrieben.

So werden steis aufs neue Forscher all die bekannten und unbekannten Gefahren ihrer Lebensarbeit auf sich nehmen, um nach den Worten, die Pasteur einmal gesprochen hat, die Bahl der Entdedungen zu vermehren und mit ihren Beobachtungen unmit-

telbaren Rugen für die Menschheit zu erringen.

#### Wohin sie in die Sommerfrische fahren

Der Fischhänder fährt nach Beringsborf.

Majdinenidreiberin nach Schreiberhau. Der Riesenmensch (2,20 Meter) nach Langeoog.

Der Kriminabeamte nach Greifswald.

Der Apotheter nach Billau.

Der Farbenhändler nach Braunlage. Die Friseuse nach Haarstrang.

Salinenbesiger nach Salzuflen. Bandagist nach Schivelbein.

Der Pförtner nach Pforta.

Der Militärichufter nach Binneberg.

Der Schweinehandler nach Swinemunde.

Der Fensterpuger nach Blankenburg. Bogelhändler nach Falkenstein.

Der Sühnerfarmbesiger nach Sahnenklee. Wildhandler nach Wildemann.

Der Schafzüchter nach Bodswiese. Der Zuderfabrikdirektor nach Rübeland.

Der Briefträger nach Stiege. Der Teppichflopfer nach Waltenried.

Der Reichswehroberst nach Oberstdorf.

Der heldentenor nach Sangerhausen.

Der Eisschrantfabrifant nach Kaltenbrunn. Der Weinhändler nach Sauerland.

Der Schnapsbrenner nach Neubrandenburg. Der Brauereibesitzer nach Bieringen.

Der Babemeifter nach Baben-Baden.

Die Grünwarenfrau nach Kohlfurt. Die brave Chefrau nach Treuenbriegen.

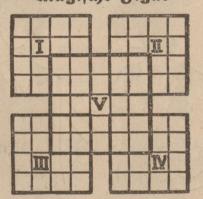
Und ich selbst nach — Kalau.

Wie packt man den Ruckfact?

5. R.

Was alles in den Rudsad gehört, das wissen die meisten Wanderer, vielfach aber nicht, wie ein Rudsad gepackt wird. Sie flagen dann auf Manderungen auch sehr schnell darüber, daß der Rudfad so driidt. Blidt man in so einen Rudfack hinein, so sieht es darin immer aus wie Kraut und Rüben. Ein zwedmäßiger Rudfad muß wafferdicht und möglichst groß sein. Er foll Seitentaschen und recht breite, auf der Innenseite abgefütterte Trageriemen besitzen. Die verschiedenen Sachen, die man mitnimmt, läßt man nicht einzeln im Ruchfad liegen. Man ordnet fie vielmehr nach ihrer Busammengehörigkeit und padt fie in einzelne Beutel oder Gade. Da, wo der Rudfad auf dem Ruden aufliegt. sollen weiche, dem Ruden sich anpassende Gegenstände liegen. Dan wird dahin also am besten Wasche, die Schlafdede und bergleichen verstauen. Dann folgen Schuhzeug, Waschzeug und Borrats-beutel. Die schwersten Dinge sollen dem Ruden am nächsten, bie leichtesten am entferntesten liegen. Je flacher und gleichmäßiger ein Rudfad gepadt ift, desto leichter läßt er sich tragen. vermeide es, schwere oder pendelnde Gegenstände außen auf ben Rudfad zu paden, weil gerade diese Anhängsel das Tragen unniit erichweren.

#### Räffelede Magische Figur



Die vier Edquadrate 1, 2, 3 und 4 mit je 16 Felbern sowie bas Innenguabrat 5 mit 25 Felbern find magische Quabrate, b. h. die vier (bezw. fünf) magerechten Linien find gleichlautend mit ben vier (bezw. fünf) fenfrechten Linien in jedem Quadrat. In jedes Feld ift ein Buchftabe einzutragen.

Die einzelnen Worte bedeuten:

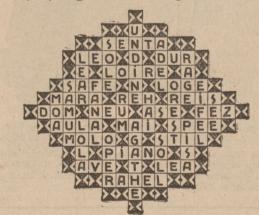
Im 1. Quadrat: 1. Stadt in Italien, 2. Gewürz, 3. Stadt Lettland, 4. Nebenfluß der Donau.

Im 2. Quadrat: 1. Pflanze, 2. Stand, 3. französische Beszeichnung für "halb", 4. altgriechische Landschaft, Im 3. Quadrat: 1. Insettenlarve, 2. biblische Figur, 3. Ort

Sumatra 4. Prophet. 3m 4. Quadrat: 1. Bogel, 2. 3biot, 3. Fettart, 4. Mädchenname.

Im 5. Quadrat: 1. Elitetruppe, 2. Engelname, 3. Turnabteis lung, 4. Waffe, 5. Mädchenname.

#### Auflösung des Kreuzworträtsels



## Spalato=Split

Der etwas bünne und spike südstawische Name Split an Stelle des italienisch breiten und tönenden Spalato meint eine Stadt von antiker und venezianischer Großartigkeit. Diokletian, der Kaiser des römischen Reiches, nach einer Tradition im nahen Salona geboren, hat sich für seine späten Ruhejahre einen gewaltigen Palast nach Spalator gebaut. Der Palast steht in grandiosen Ruinen, die vom nachfolgenden Leben der Jahrhunderte auf bürgerliche Weise zu Behausungen ausgebaut worden sind. In der Häusernasse, die dem Kai und der Abria zugewendet ist, stehen die antiken Säulen wie Rippen, die zu kostbar sind. Aber was will man: in dem Raum, der vordem einem einzigen Manne gehörte, haben sür unsere Zeit dreitausend Menschen Dach und Mauer.

Hinter dem Palast steht das Mausoleum des Kaisers. Es ist zur Kathedrale gewandelt, dem Christenversolger zum Troz, bewahrt aber die ganze lastende Schwere des Römischen — man möchte sagen: das ganze Schwergewicht der römischen Politik.

Mächtige Stadttore, massiv und einsach wie das Lateinische, zwingen die Phantasie zur Vorstellung antiker Schritte, antiker Togen, römischer Legionäre in Leder und Eisen.

Man sindet Besestigungen aus der venezianischen Kolonialzeit dieser schinen Hasenstadt. Man begegnet hohen Häusern, die den immer ein wenig ans Sarazenische gemutenden Stil der venezianischen Gotik tragen wie einen raffinierten Schmuck. Gassen haben venezianische Enge.

Und wichtig: alles, von einem Hause zum anderen, hängt in der Art des lateinischen Bauens fest zusammen, ist auf lateinische Weise gleichmäßig.

Es gibt einen römischen Aquaeducius. Das nahe Salonas Solin liegt da wie die Ruinenwelt von Pompeji, wie das Forum Romanum. Das Exotisierend-Benezische der Stadt ist im Klassischen aufgesangen und ruhig gemacht.

Man würde also sagen müssen: hier ist offenbar Italien — wenn die lebendige Boraussetzung gegeben wäre, nämlich die Rasse, nämlich die Ansie, nämlich die Ansie, nämlich die Ansie, nämlich die Ansie Birklichkeit. Split sieht italienisch aus, aber es ist unverkennbar südssawich! Ich habe das Italienisch dort ein einziges Mal gehört — und daran war meine eigene Verlegenheit schuld: ich mußte mit einem Aroaten italienisch reden, da er so wenig Deutsch konnte, wie ich Südslawisch. Die venezianische Kolonisation hatte eine italienische Herrenschicht nach Spalato gesetzt; aber der volkliche Grund ist völlig slawisch, und er ist es, der die Stadt heute ausmacht und trägt. Man kann darum nicht sagen: dies hier ist "italienisch". Man muß sagen: es ist — im Sinne der Stadterscheinung — so schon wie italienisch.

Und wahrhaftig: dies ist es; es ist so schön wie das schönste Italien. Wenn die Stadt drunten am Hasen, die Stadt des Diosstetian und der verblichenen Benezianer, die Stadt mit den schönen Segelbarten und großen Segelbarten und großen Damspsern, es noch nicht ausgesagt haben sollte, so sagte es ein Blick auf Stadt und Landschaft und Meer vom Marsan herab, dem Hügel, der diesen töstlichen Weltwinkel regiert. Ich glaube nicht, daß das Gesicht Sizliens oder Griechenlands schöner ist als dieses Split mit seinem Meer und seinen Bergen und Inseln und der phantassevollen Kurve seines Ufers, mit seinem Kinienwald, seinen Ihressen und Delbäumen und der gewaltigen Mauer des Karstgebirges, von der die Türken nie herabzustoßen wagten; durch den Karst, durch den Silberschnee der dinarischen Wienen waren die Jonen ja immer kräftig geschieden.

Auch ist Split, die Stadt, nicht allein. Ueber Salona hinaus reicht die Straße nahe dem Wasser hinüber nach Trogir, das vordem Trau geheißen hat. Borher hellenische Kolonie mit dem Del und Wein Dalmatiens, hat es lange Zeit die üppige venezianische Herrschaft getragen; noch heute ist in der Loggetta an der Rückmauer das Reliesbild des Markuslöwen prächtig ausgespreizt; noch heute stehen die starken venezianischen Usersesten. Das Portal der Kathedrale, mit Löwens und Menschensiguren, hat die ganze Grundgewalt italienischer Romantik, und der Bernskeinton des alten Gesteins der Kathedralgemäuer ist so schon wie irgendwo auf der lateinischen Halbinsel. Die Stadt ist still, vornehm, unversehrt und großartig. Sie liegt auf ihren Inseln wie in einem Traum; sie gebört schon dem Reich des Unwahrscheinslichen, des Ueberwirklichen an . . Man denkt an Brügge, an Delsi. Hierher, nach Trogir, würde man sich selse Städte ihrer märchenhaften Einsamseit und Abgestandenheit zu überlassen und sie nur einmal, zweimal im Borübergehen zu grüßen, da nun

einmal ein jeder mit ganzem Recht nur auf seinem natürlichen Boden lebt, so lange der ihn nur irgend annimmt . . .

Auf dem Korso am Kai von Split gingen slawische Frauen und Mädchen von außerordentlicher Schönheit. Nun war es ersstaunlich, ja befremdend, entblößte Frauenantlitze zu sehen. Es ist wahr: die Moslemfrauen und Moslemmädchen von Sarajewo trugen das Gesicht nicht alle in völliger Berborgenheit: etliche trugen leichte schwarze Borhänge, und es war zu erkennen, daß darunter schöne Gesichter und schöne Augen verborgen waren; vielleicht neigten die Hübschesten am meisten zur Frivolität der leichteren Schleiersormel. Aber es hatte in Bosnien auch die tiesverdorgenen Gesichter gegeben, und wer weiß, wie groß die Schönheit ihres Ernstes gewesen ist... Und es hatte jenen Frauensarg über dem hellen Markt gegeben. Die Frauen hatten dort ihre eigene Moschee, und noch im Grab waren sie häuslich: im Grab waren sie doppelt verborgen — durch die Erde und durch den Sarg. Den Mann hatten sie in einem Tuch begraben, die Frau im Sarg; sie glaubten, daß man die Frau verbergen muß, bergen, hiten als einen Schaß.

### Ein luftiger Gaunerstreich

Etwas verichlafen und verträumt liegt in der frankischen Schweiz eine kleine Ortschaft. Ein einziger biederer Polizist hält die Ordnung aufrecht. Sein Dienst ist nicht schwer, wenn er einmal einen Landstreicher fängt, dann ist es für ihn ein großes Ereignis. Eines schönen Tages hatte er wieder einmal einen beim Kragen. Aber was mit dem Kerl tun? Das Arrestlokal wurde gerade renoviert, da war es schwer, den verdächtigen Kerl unterzubringen. Das Einfachste ware es natürlich gewesen, ben Mann auszulassen. Aber wenn man schon einen einmal eingefangen hat, bann foll man ihn gleich wieder auslassen, bamit er sich dann über die Behörde eines lacht? Rechtzeitig erinnerte sich der wadere Hüter des Gesetzes daran, daß es im Ort ein leer= stehendes Haus gebe. Also wurde der Landstreicher in das Haus eingesperrt. Der Polizist entfernte sich, im Sonnenglang lag das einsame gaus. Gin Bäuerlein gottelte, in Gedanken versunken, über die staubige Landstraße. Plötzlich wurde es angerufen. Aus einem Fenfter des einzigen Stockwerks winkte ein Mann und schrie. Und als das Bäuerlein herankam, erzählte ihm ber Mann, seine Frau habe ihn aus Bersehen eingesperrt und nun tonne er nicht heraus. Das gutmutige Bäuerlein holte recht raich eine Leiter heran und der Gingesperrte fletterte aus seinem Ge= fängnis beraus. Nun ergablte ber Befreite bem Befreier, baß er seines Besitzes überdriissig geworden sei und das Saus gern verkaufen möchte. Dem Bauer gefiel das haus. Was es kosten solle? Na, tausend Mark, er wolle es billig machen. Besonders für so einen gefälligen Menschen. Das möchte ihm schon passen, meinte der andre. Aber so viel Geld habe er natürlich nicht bei sich. Wieviel er denn habe? Dreihundert Mark. Gut, meinte der Berkäufer, er soll das Geld als Angabe hergeben, dann sei ihm das Haus sicher. Der Bauer gab das Geld und der befreite Landstreicher verduftete. Bisher sah weder ber Polizist seinen Gefangenen noch das Bäuerlein fein Geld wieder.

#### It Auftralien die Wiege der Menschheit?

So mancher Leser wird ob dieser Frage verwundert den Kopfschitteln? Ausgerechnet Australien, der jüngste Erdteil, soll die Wiege der Menschheit sein, wir sollen in den dunkelhäutigen Ursbewohnern des "Scrub" unsere Vorsahren sehen? Ja, warum denn nicht, oder soll uns dies etwa unwahrscheinlicher und unssympathischer erscheinen, als die Darwinsche Theorie, daß der Mensch vom Affen abstammen soll?

Auf jeden Fall ist diese Theorie völlig neu und es ist durch= aus kein weltfremder Stubengelehrter, der fie am Schreibtisch ausgeheckt hat, sondern ein bekannter Belt- und Forschungsreisender, der Land und Leute an der Quelle studiert hat. Bor kurzem erst ist Dr. Colin Roß von einer fast eineinhalbjährigen Australienreise zurückgekehrt und hat soeben seine wissenschaft= licher Aufzeichnungen über diese Studienfahrt beendet, die bem nächst im Berloge von F. A. Brockhaus in Leipzig erscheinen werden. Sierin entwicelt Dr. Rof feine Theorien über die Ureinwohner Australiens, die vielsach "Australneger" genannt wers den. Diese Benennung ist völlig irreführend, wie eiwa "Australmongole" oder "Australindianer". Denn, und das ist das Ueberraschende: Dr. Colin Rog will auf Grund genauester Untersuchungen festgestellt haben, daß die Uraustralier die Merkmale fast aller Rassen der Erde tragen und aus diesen Beobachtungen glaubt er den Schluß ziehen zu dürfen, daß diese Auftralier die eigentlichen Urmenschen seien, daß auch wir also von ihnen abstainmen follen. Dem follte die Bezeichnung Auftraliens, als "jüngfter Erdteil" nicht entgegenstehen, denn diese besagt doch nur, daß dieser Kontinent erst als letter entdeckt worden ist, und besagt doch nichts für das Alter des Erdteils, sondern zeugt lediglich davon, daß er für die damaligen nautischen Verhältnisse eben am schwersten zu erreichen war. — Man darf auf die Beweisführung für die Colin Roßsche Theorie gespannt sein.

#### Bleichsucht und saure Speisen

Neuere Forschungen haben ergeben, daß gegen die Borliebe bleichsichtiger Personen für saure Speisen feineswegs etwas gu fagen ift. Man hat feststellen konnen, daß von einer Bergröße= rung Magenbeschwerden in Diesem Falle feine Rebe fein tann. Chenfo ließ sich nachweisen, daß die Kur mit Gifenpraparaten, der sich Bleichsichtige oft unterziehen muffen, durch die fauren Speifen beeinträchtigt wird. Auf Grund ber bisherigen Wahrnehmungen darf sogar gesagt werden, daß gegen ben Genuß von sauren Speisen nicht nur nichts einzuwenden ist, man geht neuerdings sogar dazu über, auf dieser Borliebe der Bleichsüchtigen für Saures eine neue Seilmethobe aufzubauen. Man verspricht sich von ihr um so größere Erfolge, als man zu der Auffassung neigt, daß diese Vorliebe für saure Speisen sogar auf einen von der Natur eingegebenen Seiltrieb gurudgeht. Borläufig benkt man jedoch noch nicht daran, dieses Verfahren ausschließlich als felbständige heilmethode durchzuführen, sondern man will es einem der übrigen Verfahren angliedern.

Wo keine Berkaufsstelle am Ort, beziehe man alle Schnitte und Muster durch den BeneroBerlag, Leipzig, Weststr. 72.



Erf. 3 m Samt, 70 cm breit, 1,50 m Batift, 80 cm breit, 4,75 m Band, 10 cm breit. Bener-Schnitte für 84, 92 und 100 cm Oberweite zu je 1 Mark.

K24637

Beyer=Schnitt

K24636

Beyer=Schnitt

Der Schürzenanzug GW 24637 aus gemustertem Waschltoff wird fiber bem Schwimmtrikot getragen. Erf. 90 cm Trikot, 140 cm breit, 2,80 m gemusterter Stoff, 80 cm breit. Bener-Schnitte für 96, 100, 104 und 112 cm Oberweite zu je 1 Mark.



K24638 Beyer=Schnitt

Der Wochenendanzug K 24638 besteht aus einer karierten Zephirs blufe, einem kurzen Beinkleid und einem armeliosen Aberkleid aus grunem Leinen. Erf. 1,25 m karierter, 5 m einsarbiger Stoff, je 80 cm breit. BepersSchnitte für 84, 92 und 100 cm Oberweite zu je 1 Mark.

Fardige Kreuzstichstickeret und abstechende Aandblenden zieren das Kinderkleid MK **44246** aus belichigem Waschstoff. Erf. 1,20 m Stoff, 100 cm breit. Beyers Schnitte für 3, 5 und 7 Jahre zu je 70 Pfg. Beyers Abplättmuster Nr. 010864/II, 2 m zu 30 Pfg.

Bequem bei der Gartenarbeit ist der Hosenanzug GW 24614 aus gemustertem Waschstoff mit einsfarbigen Randblenden. Erf. 3,30 m gemusterter und je 20 cm einfarbiger Stoss, je 80 cm breit, Beyers Schnitte sür 88 und 96 cm Oberweite zu je 1 Mark.

Aus einfarbigem und gemustertem Lindener Waschsamt ift bas einfache Dirndlkleid K 24639 zus sammengesetzt. Ers. 2,30 m einfarbiger, 1,75 m gemusterter Stoff, je 70 cm breit. Beyer-Schnitte für 88, 96 und 104 cm Oberwette zu je 1 Mark.

#### Für das Wochenende

Die moderne Frau sucht in Sonne, gesunder Luft und beim Sport ihre Erholung. Wer die Möglichs keit hat, sich einen Garten anzulegen und dort ein Kolzhäuschen primitivster Art aufzubauen, der kann die freien Stunden am Wochenende und den Sonntag in der Natur verleben und genießen. Dabei ift zweckmäßige Kleidung wichtig und kann leicht selbst angefertigt werden. Billige Stoffe in Ausstellung. Waschseiten und Baumwolle mit farbechten, dunten Musern sind ebenso praktisch wie das kühlende Leinen, das für diesen Sommer in zarten Pasteulfarben von der Mode besonders begünstigt wird. Für zweis und dreiteilige Anzüge, über dem Schwimmtrikot zu tragen, mit sangen oder kurzen Beinkleidern, die der Gartenarbeit recht bequem sind, und einsache Dirndskleider hat die Mode reizende Modelle geschaffen.

Gehr hubich für ben Landausenthalt ift bas Dirnblkleib K 24636 aus Lindener Waschsamt mit weißer Schürze und weißer Batistblufe. Buntgemustertes Seidenband ergibt die Garnitur.

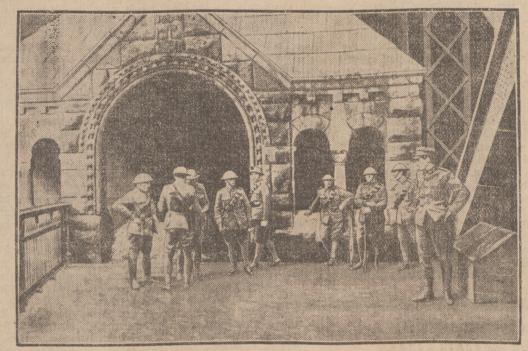


MK44246 & 040864|I Beyer=Schnitt

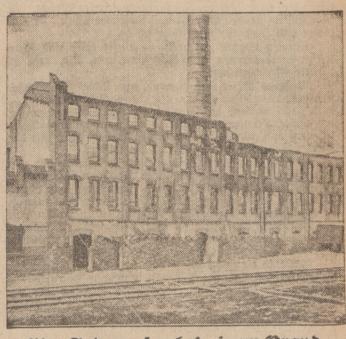


K24639 Beyer-Schnitt

## Bilder der Woche



Ein Rückblick auf die überstandene Leidenszeit des Rheinlandes Fremde Truppen hielben die Wacht am Mein: englissche Wache an der Kölner Hohenzollern-Builde.



Vier Todesopfer bei einem Brand in Quedlinburg

In einer großen Dampfziegelei in Quedlinburg (Harz) brach dieser Tage ein Riesenseuer aus, dem die gesamte Ziegelei zum Opfer siel. Bei den schwierigen Löscharbeiten wurden 8 Feuer wehrleute unter einem einstützenden Giebel verschüttet; vier von ihnen fanden unter den Trümmern den Tod.



Wird auch Schmelings Rame hier stehen?

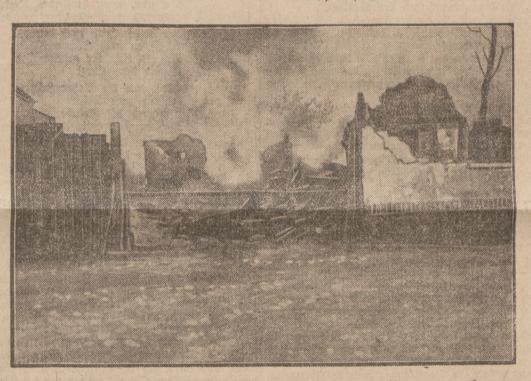
Der Ausgang des Boxweltmeisterschaftskampses Schmeling— Sharken wird seine Bewertung am offensichtlichsten dadurch erfahren, ob Schmelings Name an der "Trophäe" angebracht wird oder nicht. Die "Trophäe" ist eine von dem amerikanischen Bozmäzen Muldoon und dem früheren Weltmeister Tunnen gestistete Bozerstatue, die im Foner des Madison-Square-Garden, der traditionellen Neunorker Bozakmpsitätte, steht. Auf Bronzedaselm am Sociel der Statue werden die Namen der Weltmeister vereivigt.



Das Wappen des Völkerbundes

Der siegreiche Entwurf des Dr. Redslob mit dem Deutschen

Bappen in der Mitte.
Der Weltverband der Völkerbundsgesellschaften hat einen Weitbewerb für die besten Entwürfe eines Völkerbundswappens erlassen. Von den in großer Zahl eingesandten Entwürsen fand die Lösung des deutschen Reichskunstwarts Dr. Redslob den größten Anklang. Sein Entwurf zeigt fünf durch einen Ring zusammengefaste Sterne auf blauem Grund. In die vom Sternenring umgedene Fläche kann jede dem Völkerbund angehörende Ration ihr Wappen setzen.



Brandkakaskrophe in einem Dorfe der Grenzmark

Das Kirchborf Radawniz im Kreise Flatow (Provinz Grenzmark Posen-Westpreußen) wurde am 16. Juni von einem Brande heingesucht, der in zwei Stunden zwanzig Gebäude — saft ein Viertel des Dorfes — in einen Trümmerhausen verswandelte. Zahlreiches Vieh, fast sämmliches landwirtschaftliches Gerät sowie Getreide und Futtermittel siesen den Flammen zum Opser.



Jum Gedenten an den Kriegszug Guftav Adolfs nach Deutschland

der vor 300 Jahren Schweden verließ, um in den Dreißigjährigen Krieg einzugreisen, hat die schwedische Marine bei Elssnabben in den Stockholmer Schären dies Denkmal errichtet und am 15. Juni eingeweiht.



Die Stätte einer sudetendeutschen Walther-von-der-Bogelweide-Feier

die anlählich des 700. Todestages des ritterlichen Minnesängers von der deutschen Bevölkerung des Sudetenlandes am 22. Juni begangen wird, ist das Walther-von-der-Vogesweide. Denkmal in Dur.

# Die Frau in Haus und Leben

#### Sonnige Stunde.

Bon Elfe Märtel = Schmidt.

Ein süßes, wonniges, weiches, hohes, weites Himmels. blau liegt über mir in goldglanzdurchflirrter Pracht. Ich liege still im grünen Gras — auf wehender Wiese — traumbetort und jauchzend jung liege ich ba.

Blumen wippen um mich — lauter gelbe und schnee-weiße Sternenkronen und dazwischen rote, lila, rosa und

biolette Glockengehänge.

Wollgras duftig und zitternd, wie lichtes Mädchenhaar und gründiamantene Halme, die märchenhaft fummen. Ich muß dabei denken: ob da nicht ein Käferorchester zwischen den bielen Blumen und Gräfern musiziert mit silberkleinen Geiglein und goldblanken Trompeten, mit Alingeln und drolsligen, hellen Pfeifen? Wer kann es wissen?

Es fingt und summt und brummt und fiedelt und pfeift und trommelt um mich herum, und dazwischen schweben feine Glöckelein. — Ich schließe meine Augen und träume und schiefe mich in die Sonne. Und die Sonne nimmt mich auf in ein funkelndes Meer. Ich sahre mit einem weißen Schiff auf dem Sonnenmeer, und warme, wiegende Wellen flüstern an meines weißen Schiffes Leib. Ich halte kein Steuer — v nein. Wiege mich wohin du willst, mein Schiff.

Schon ift die Fahrt durch Gold und Blau und in meinen Augen sprühen Feuer und Funken und nun tanzen Figuren in bunten Gestalten, Kreise und Ringe, Streisen und Bänder und unzählige, rotgestammte Pünktchen. Es ist so schön Ich fühle auf

— erfüllt — beglückt — berauscht. — — zinmal, wie ganz wunderschön das Leben ift!

Wie das Leben in allen meinen Bliedern jauchst. Die selige Freude am Leben läßt mein Blut heiß durch den Körper eilen, sie fingt ein braufendes Lied, und meine Lunge atmet schnell und tief — — und mein Herz ist in hoher Erregung, es pocht und klopft ungestüm gegen die Brust, als wollte es heraus. Es arbeitet lebendig und kraftvoll wie eine große, seltsame Maschine, deren Lebendigkeit man bewundert. Und es ist ja auch ein Bunderwerk, dieses kleine Menistenberg mit der großen Lebendert des kleine Menschenherz, mit der unheimlichen Lebensarbeit.

Die Blumen duften — das Gras funkelt — die Blumen beben — die Sonne sprüht Feuer — das Herz pocht — da

iffne ich die Augen wieder!
Ich blicke geblendet in das strahlende Blau über mir —
und leise — leise entschwindet mein Schiff, das mich so kühn
und wundersam ins Zaubermeer einer anderen Welt gesah-

Ich fühle cs noch davongleiten . . Abe! — Ein Taumel erfaßt mich — ein Rausch — ich kann nicht sehen vor lauter Glanz und Licht . . . Es überstürzt mich eine Wonne, die nicht auszusprechen ift.

Seut ist solch ein unbändiger Lebensjubel in mir — eine laut aufjauchzende Freude! Ich bin jung! D — ich bin jung!

Und weil ich jung din, liebe ich die Welt und die Blu-menfülle um mich und die herrliche Sonne.

Ich baue mir da im Geheimen auf, was ich gern haben möchte. Ganz wie ein Kind! Gläubig, glüdlich, ernst und willensstark. Ganz wie ein Kind im Spiel!
Ich baue mir da wunderliche Dinge auf! Dinge, die ch lieb habe — ein buntes Durcheinander!

Eine nie gefühlte Wonne. — — — Nun fangen die Gloden wundersam zu läuten an — die schweren, tiefen Gloden — ich hörte so viele Gloden schlagen, aber niemals diefen feelenerbebenden Rlang!

Bart hindurch zitterte die Melodie, die mein Herz in Seligkeit bringt — nur tiefer, fräftiger, ich weiß es, fie singen das Lied meiner Kindheit zu Ende — sie tragen alles, was in ihren Afforden bebt, in die klaren Höhen des Himmels, und die Engel werden ihre Glodentone auffangen . . .

Jett weiß ich, wo im Leben mein Glück liegt -'m Lied meiner Jugend, das diese Heimwehstunde in Schmersten und Seligkeit mir gab!

#### Schwache Mütter.

Bon Benny Pleimes.

Das lette Jahrzehnt hat manchen Grundsatz alter Erziehungsweisheit gelodert. Freiheit der Entwicklung ist das Losungswort. Bon Zucht zu sprechen ist veraltet, unzeitzemäß. Seine Majestät das Kind ist souveran geworden. Es soll sich nach eigenen Gesetzen entwickeln, von sich selbst aus seinen Weg bestimmen. Dieser Weg aber, den ein ersichreckend großer Teil der Jugend nimmt, ist vielsach kein Weg mehr, ist ein Gleitenlassen und Treibenlassen ohne Salt und Ziel. Bei aller Freude an den lebendigen Kräften, die in der Jugend von heute zum Lichte drängen, sei auch einmal hingewiesen auf die dunklen Fleden im hellen Bilde.

Gegensätze der Generationen gab es immer. Immer regte sich im jungen Geschlecht heimlich oder offen die Kritif an denen, die vor ihnen waren und der Glaube an die eigene Kraft zur Neugestaltung. Das ist natürlich und ge-fund und gleicht sich aus, wenn starke Elternpersönlichkeiten ohne viel Worte und ohne ftarkbetonte Ansprüche aus der Kraft ihres Wesens heraus die Richtung weisen. Und wir wollen uns neidlos mit der Jugend freuen, daß ihr Weg nicht mehr so mit Zäunen und Warnungstafeln verbaut ist wie einst, daß sie sich früh an der bunten Bielheit des Le-bens freuen können. Aber wir spüren auch, daß Frühreife und Unreise sich allzu spielerisch die Früchte vom Baum des Lebens bricht, und daß viel verheizungsvolles Menschen-tum vor der Zeit zerbricht, weil sie nicht gelernt hatten, sich selber sest in der Hand zu halten. Das aber ist nicht Schuld der Jugend, das ist Schuld der Eltern, in erster Linie Schuld der Mütter.

Schwache Mütter — als Schöffe am Jugendgericht lernt man fie kennen. - Es gibt kaum eine Berhandlung, in der man nicht in inneren Zwiespalt gerät, wenn es gilt, die Schuld abzuwägen. Hinter den meisten Bergehen der Ju-

gier. Neben ihm die Mutter. — Man fpurt, die hat schon | Bratensaucen, von Kochklops, Frikassee und Aehnlichem ervor dem Dreijährigen hoffnungslos kapituliert. Die Akten des Jugendgerichtes bestätigen den Eindruck. Die willensschwäche Mutter hat den Jungen verwöhnt, ihm heimlich Geld zugestedt und ihm aus Schwäche Wünsche angewöhnt, die er auf normalem Wege nicht befriedigen konnte.

Ein hübscher, nicht unshmpathischer Junge, in deffen Gesicht Rind und frühe Mannlichkeit miteinander ftreiten, hat Unterschlagungen gemacht, deren Fehlen er geschickt verschleierte. Schuhe, Seidenstrümpse und Krawatte sind eles Eleganz aufgeputzte Mutter neben ihm wird mit Ueberlegen= heit behandelt. Und diese Mutter, die in großer Armut lebt, läßt dem Sohn das für die Ernährung nötige Geld, um ihm die Freude zu lassen, als "Gent" zu erscheinen.

Ein armselig und verhungert aussehender Sechzehnjäh-riger steht unter der Anklage des Bettelns. Man braucht nicht in den Akten zu lesen, um zu wissen, daß die Mutter einen völlig verwahrlosten Haushalt hat, der weder dem zum Trinker gewordenen Mann, noch dem Sohn Heim und Halt

Schwache Mütter — entgleiste Söhne, deren Schuld es ist, daß sie den Weg der Mütter gingen. Man könnte die Bergehen den Jungen nicht strafen, wenn die Strafe nur Bergeltung sein sollte, nicht auch Erziehung. Ein Freispruch köurde ein Freibrief sein für ungehemmtes Triebleben. Die

Sommerglück.

Von Margart Lenné. Siehe, der Sommerwind geht

leise durchs Feld, Siehe, in Rosen steht lachend die Welt!

Wunder der Liebe sind felig geschehn, Du nur, mein herzliebes Kind, trauernd willst gehn?

Ift beine Seele noch wund, trägst du noch Schmerz? Ach, es füßt dir gefund Sonne dein Herz!

Sieh, wie die Aehre ftrebt freudig zum Licht! Dir auch die Freude lebt, scheuche sie nicht!

Weit tu die Seele auf gib mir die Hand! Siehe, schon steigt es herauf: Sommerglücks-Land.

in vielen Fällen beantragte Fürsorgeerziehung trifft die Mütter mit, nimmt aber den Jugendlichen den natürlichen Lebensboden.

Bei vielen dieser "schwachen" Mütter mag eigene Uner-zogenheit oder wirtschaftliche Rot als Entschuldigungsgrund Schwache Mütter gibt es aber auch da, wo äußerlich alle Bedingungen für gute Erziehung gegeben find. Man beobachte einmal Mütter auf den Spielpläten und auf Rei-Ein Zweijähriges reißt immer wieder die Decke aus dem Wagen. Die Mutter verbietet es und droht mit Strafen, die sie nie ausführt. Sie budt sich geduldig zum zehnten Male und wird sich in wenigen Jahren ebenso unbedingt der Thrannei ihres Sohnes beugen wie die Mutter des Drei-jährigen, der ständig erklärt: "Jeht will ich Kuchen haben, jeht Bondon, Butterbrot will ich nicht." Sie dürfen sich nicht wundern, wenn sich bald Mutterfreude in Mutterleid verwandelt. Echte Mutterfreude kann auch heute nur mag es noch so veraltet klingen — am gehorsamen Kind er-blühen. Damit ist nicht Gehorsam gemeint, der auf rücksichtsloser Strenge beruht, sondern der sich an der ruhigen Festigkeit und Sicherheit des Aelteren wie eine Selbstverständlichkeit ergibt.

Aft es nicht erschütternd, wenn Mütter klagen muffen, daß sie einsam sind, weil die heranwachsenden Kinder sie nicht mehr teilnehmen laffen an ihrem Leben; Rat und Führung in jeder Art ablehnen, oder wenn eine andere Mutter flagen muß: "Mein Sohn hätte nicht Heimat und Ehre verloren, wenn ich die Kraft gehabt hätte, dem fleis nen Kinde törichte Wünsche zu versagen." Die Reime aller guten und schlechten Erziehung liegen in den frühesten Kinsberjahren. Was da in alltäglichen und scheinbar nichtigen Dingen versäumt wird, das kann keine Erzieherweisheit in späteren Jahren nachholen. Auch das kleinste Dummerchen fpürt bald, ob fein Wille ftarter ift als der Wille der Mutter und nutt feine Ueberlegenheit aus. Und aus kleinen Bitterfeiten ermächft das größte Lebensleid - Entfremdung zwischen Eltern und Kindern trop schwerster Elternopfer.

je früher das Kind sich gewöhnt, sich einem starken stetigen Willen unterzuordnen, an ihm zu wachsen, in Gelbstzucht gu reifen, befto früher kann ihm die Freiheit gewährt werden, nur sich selber verantwortlich zu fein.

Moderne Erziehung fei nicht Wildwuchs ohne Stab und Nur aus der Kinderstubengewöhnung an Zucht und Ordnung kann die innere Freiheit erblühen, die auch schon junge Menschen zu Persönlichkeiten stempelt und sie früh reif und bereit macht für ernste Lebensaufgaben. Ob Mütter die in allzu großer Liebe wurzelnde Schwäche über= winden und die Kraft haben, wildwachsende Triebe zu beschneiden, davon hängt es in hohem Maße ab, ob ihrer

#### Für die Hausfrau.

Kinder Weg in die Höhe oder in die Tiefe führt.

sett Buttermilch außerdem vollkommen die saure Sahne; zum Anrühren von Kochsischen (Hecht, Aal, Schlei), von Brot-, Sauerampfer= und Beetensuppen ist sie der Sahne fogar borzuziehen, ba fie die Speisen nicht so fett und unverdaulich macht. Rach bem Stampfen bem Kartoffelbrei ftatt füßer Milch beigefügt, zu Schmor- und Zwiebelkartoffeln in Er-mangelung von reichlicher Sahne als Zusatzum Salat und zu Buttermilchspeisen findet sie eine ausgezeichnete Verwens dung. Buttermilch halt sich, falls nicht fogleich alles verganter, als es zum schäbigen Anzug paßt. Die mit falscher braucht werden kann, tagelang im kühlen Keller frisch. Sollte man aber noch einen Reft alter Buttermilch übrig behalten, so dient er zum Einlegen von rohem Kalb-, Rind= und Hammelfleisch für einen Braten, das sich dann, in einen Topf gelegt und mit kleinen Tellern beschwert, so daß die Flüssigkeit übersteht, selbst im heißen Sommer tagelang frisch er-

> Bum Buttereinmachen eignet sich am besten holländische Junibutter. Bor allen Dingen darf die Butter nur an fühlen Tagen eingemacht werden. Man achte darauf, daß keine Gewitterluft oder Neigung zur Gewitterbildung besteht. Um evtl. zurückgebliebene Buttermilchteile, die der Butter einen Beigeschmack geben würden, zu entsernen, knete man sie in etwas gutem Essig durch. Der Essig ist dann aber wieder abzugießen. Auf ein Pfund Butter rechnet man einen Eslöffel Essig. Sodann erneut auswaschen und mit etwas seinem Kochjalz durchkneten! Die Seintöpse werden mit Salz und Waffer gründlich gereinigt. Nun legt man drei bis fünf Gewürznelken in den Steintopf, die der Butter keinen Beigeschmack geben, aber zur Erhaltung der Frische dienen. Die Butter wird so sest wie möglich in den Steintopf gepreßt. Man läßt einen etwa zwei Finger breiten Rand oben frei, bedeckt die glatte Obersläche mit einem Ceinenkuch, prückt das Leinenkuch fast zu und überzieset das Cenne wirt drückt das Leinentuch fest an, und übergießt das Ganze mit einer schwachen Salzlösung, so daß die Butter gut bedeckt ist. Die Lösung muß von Zeit zu Zeit erneuert werden. Die Butter muß kühl gestellt werden und hält sich auf diese Beise

> lange Zeit frisch. Braftische Gardinenwäsche. Große weiße Gardinen und sogenannte Stores nehme man vorsichtig ab und schüttele sie behutsam aus. Dann lege man sie auf den Boden und schlage sie möglichst genau vierteilig zusammen. Je besser die Zaden aufeinander liegen, desto leichter ist die spätere Behandlung. Die drei offenen Seiten nähe man mit grobem Reihgarn und großen Sinterstichen zusammen, ohne am Anfang einen Knoten und am Schluß eine Befestigung zu machen. So wäscht und trodnet man die Gardinen. Der Borteil ist klar zu ersehen: 1.) hat man nicht ein langes Ende in der Wanne, und 2.) kann man diesen bierfachen Tüll besser bearbeiten, ohne das Gewebe zu zerreißen. Beim Aufhängen zum Trodnen achte man darauf, daß die Zacken ausgereiht gut aufeinander liegen. Nach dem Trodnen werden die Fäden herausgezogen. Wer über wenig Zeit ver-fügt, sprenge und nangele die Gardinen vorsichtig in noch zugenähtem Zustand. Allerdings muß man da sehr genau arbeiten, am liebsten zu zwei Personen. Wenn man diese Gardinen halb seucht aufsteckt, har gen sich die eingemanget ten Aniffe in wenigen Stunden glatt. Ueberhaupt sollten Gardinen immer etwas feucht aufgestedt werden, da die Falten viel besser gelegt und Längenungleichheiten leichter ausgeglichen werden können. Deshalb sprengen Dekorateure

> die Gardinen vorher etwas ein. Um Schmalzkuchen längere Zeit aufzubewahren, gibt man sie in ein gut verschlossens Einmacheglas. Kurz vor dem Gebrauch werden sie aufgewärmt und in Zucker gerollt; sie schmeden wie frisch gebackene.

> Bu starken Wildgeruch kann man beseitigen, oder zum mindesten stark verringern, wenn man dem Wildbeim Kochen ein Stückchen Holzkohle auflegt. Auch anderes nicht mehr ganz frisches Fleisch wird durch dieses Versahrer

### Aus der Frauenarbeit.

Eine erfolgreiche Farmerin.

Bestimmenden Ginfluß auf die Weltmarktpreise für Betreide hat eine kanadische Frau, Mrs. Cora Sind. Sie stammt von einer Farm und kam vor 25 Jahren als Angestellte eines landwirtschaftlichen Bereins nach Winnipea Port beschäftigte sie sich lange Zeit hindurch eingehend mit den Erntemöglichkeiten und gründete ein für Farmer bestimmtes Blatt, das durch feine Berichte über die kanadischen Ernte aussichten einen internationalen Einfluß gewonnen hat. Mrs. Hind besitzt jetzt selbst eine Farm und unternimmt weite Ritte in das Innere des Landes, um ihre Berichte zu

Frauentunft.

Unter den Bildhauerinnen der Gegenwart dürfte Teresa Ries eine der anerkanntesten sein. Sie ift in Rugland geboren, aber seit Jahren in Desterreich heimisch. Ihre Arsbeitergruppe "Die Unbesiegbaren" wurde kurzlich von der Gemeinde Wien auf dem Kongrefplat aufgeftellt. Im Wiener Börsensaal steht ihre "Penelope" als Sinnbild der Textilindustrie und eine "Seilige Barbara" befindet sich vor dem Domportal in Pola.

Weibliche Berufschauffeure.

Autobesitzerinnen, die felbst ihre Wagen steuern, sind in allen Ländern bereits eine häufige Erscheinung. Dagegen sind die Berufschauffeurinnen noch verhältnismäßig felten. Unlängst erhielt in Saarbrücken der erste weibliche Chauffeur Maria Emerich aus Malstatt die gewerbeamtliche

Von der weiblichen Polizei.

In England find im Bezirk Gloucestershire acht Poli= giftinnen mit Motorrädern ausgerüftet worden, um das ganze gendlichen steht Schuld des Elternhauses. Keine Schuld, die mit Gesehssparagraphen zu erfassen ist, und doch Schuld, die sie sich rächt die sie sind des Glernhauses. Keine Schuld, die mit Gesehssparagraphen zu erfassen ist, und doch Schuld, die sie sich rächt die sind dem Abeite Glied."

Butter milch ist wohl das gesündeste Getränk, was die siehen davon, daß es nach dem Bolksnund neunerlei Krankheiten zu heisen bermag, beschuld, die siehen davon, daß es nach dem Bolksnund neunerlei Krankheiten zu heisen bermag, beschuld, die siehen davon, daß es nach dem Bolksnund neunerlei Krankheiten zu heisen bermag, beschuld, die siehen davon, daß es nach dem Bolksnund neunerlei Krankheiten zu heisen bermag, beschuld, die sehnlich alleingehende Mädchen aufsorden aufsters im Sommer, wo heiße Suppen sowies weise such Bolksnund neunerlei krankheiten zu heisen bermag, beschuld, die sehnlich alleingehende Mädchen aufsorden. Die keise suppen sowiesen der Frauen zu bevordigten. Die gestellt zu mochen. Die keisen davon, daß es nach dem Bolksnund neunerlei Krankheiten zu heisen bermag, beschuld, die Gegend wird von Beile Gegend wird viel von Motorradsahrern beschuld, die Gegend wird viel von Motorradsahrern beschuld. Gebiet zum Schutz der Frauen zu beobachten.

### Plefz und Umgebung

Ratenzahlung städtischer Steuern.

Demnächst werden den Steuerpstichtigen die Beranlagungen für die städtische Grund= und Gebäudesteuer, die Luzus= und Hundesteuer zugestellt werden. Die Jahlung kann in vier Rater erfolgen und zwar: die erste Rate 2 Wochen nach Erhalt der Beranlagung, die 2. Rate in der Zeit vom 1.—15. September d. Js., die 3. Rate in der Zeit vom 15. November dis 1. Dezember d. Js. und die Restzahlung vom 1. dis zum 15. Februar 1931. Eine Steuerressamation ist nur in einem Zeitraum von vier Wochen nach der Zustellung der Beranlagung möglich.

Private Sohere Anaben: und Mädchenschule Bleg.

Die Aufnahmeprüfung in die 1. Klasse des Deutschen Privatgymnasiums in Pseß sindet am Mittwoch, den 25. Juni d. Is., um 8 Uhr vormittags, statt. Die Schaler und Schüserinnen haben mitzubringen: ein Sest, ein deutsches, ein polnisches Lesebuch.und einen Federhalter.

Was wird aus den städtischen Bauprojetten?

In der letten Stadtverordnetenversammlung sind ca. 360 000 Iloty für Straßenneubauten bewilligt worden. Mit dieser Summe wird vorerst das Notwendigste, d. h. diesenizgen Straßenzüge, deren augenblicklicher Justand einen Auflicht der Instandsehung nicht mehr duldet, in Ordnung gebracht werden. Seit der Bewilligung der Mittel sind nun schon wieder mehr als 4 Wochen ins Land gegangen, doch die Straßen liegen unverändert da. Wann, fragt man sich, wird mit den Arbeiten begonnen werden? Vier Wochen mit dem günstigsten Better sind ungenützt verstrichen. Man hat dem Magistrat kürzlich anderswo — nicht in diesem Blatte — den Borwurf gemacht, daß er über das Projektemachen nicht hinauskommt. Wir machen uns diesen Vorwurf nicht zu eigen. Wir warten ab, was aus dem bes schlossenen Bauprogramm werden wird.

Städtische Lustbarkeitssteuer.

Den vielsachen Anträgen von Vereinen und sonstigen Organisationen um Erlaß der städtischen Lustbarkeitssteuer kann in den meisten Fällen nicht mehr stattgegeben werden. Der Magistrat beruft sich bei diesen Ablehnungen auf einen Beschluß vom 28. März d. I., wonach nur solche Veranstaltungen von der Lustbarkeitssteuer befreit werden können, die einen wohltätigen Zweck zum Ziele haben.

Prämien für neugepflanzte Obstbäume.

Dem hiesigen Kreisausschuß ist aus Mitteln des Wosewodschaftsamtes ein Betrag zur Versügung gestellt worden, der zur teilweisen Deckung von Neuanpslanzungen von Obstbäumen verwendet werden soll. Für seden in diesem Jahre neugepslanzten Obstbaum wird eine Prämie von 2 Iloty gezahlt. Anträge auf Jahlung dieser Prämie müssen an den Magistrat der Stadt Pleß gerichtet und die quittierte Ankaussrechnung beigelegt werden. Die sachgemäße Aussührung der Anpslanzung wird durch den Kreisgärtner geprüft und die Prämie von ihm an Ort und Stelle ausgezahlt.

Großer Waldbrand.

Am Fronleichnamstage brannte in den Fürstlich Plessischen Niedersorsten, im Revier Emanuelssegen, teine Fläche von 150 Morgen 20 jährige Nadelholzdickung in der Nähe der Friedrichssgrube nieder. Der Waldbrand hätte noch weiteren Umfang ansgenommen, wenn nicht genügend Löschhilse bereit gewesen wäre, um den Herd zu lokalisieren. Die Ursache ist in der Unvorsichtigsteit von Ausstlüglern zu suchen.

7. Tagung des Kreisverbandes Plet der Feuerwehren. Die 7. Sitzung des Verbandes der Feuerwehren im Kreise

Plet ift für Sonntag, den 20. Juli d. Js., nach Nitolai einberufen. Die Ortsvereine entsenden zu dieser Tagung auf je 50 Mitgliedr einen Delegierten. Anträge der Ortsvereine müssen mindestens 8 Tage vor dem Termin beim Verbandsvorstande eingegangen sein.

Sonnenwendseier.

Die Absicht, die Kattomiter Singgemeinde bei der Sonnenwendseier am 28. d. Mts. in der alten Fasanerie mitwirken zu lassen, ist wegen des Dermines auf Schwerigkeiten gestoßen. Die Singgemeinde wird sich einmal zu anderer Zeit in Pleß vorstellen. Damit sallen alle in Berbindung mit der Singgemeinde gemachten Plöne aus. Die Sonnenwendseier am 28. d. Mts. in der alten Fasanerie wird damit zu einer internen Veranstaltung des Beskidenvereins.

Gesangverein Ples.

Der Ausflug des Gesangwereins am Mittwoch, den 18. d. Mts., hat einen allseitig bestiedigenden Abschluß genammen. Rach Ankunft in Tichau wurde der Kasses einigenommen. Im Anschluß daran wurde ein Preistegeln für die Damen veranstaltet. Nach dem Vortrage einiger Lieder ließ sich auch der Tichauer Bruderverein hören. Frau Bathelt-Bielig, die zu dieser Veranstalbung erschienen war, sang einige Lieder und ermunterte unsere Solistin Fräulein Silde Rocon ihr nachzueisern. Der Tanz sam ausgiebig zu seinem Rechte. In gehobener Stimmung fuhr man kurz nach Mitternacht nach Pleß zurück.

Drei Wochen ohne Regen.

Die trodene Witterung beginnt sich allmählich bedrohlich aussumirken. Der erste Grasschnitt ist, wie noch lange nicht, trocken in die Scheunen gekommen. Nun aber sind die kahlen Wiesenslächen der Sonnenglut ausgesetzt und werden den Ertrag der Grummeternte wesentlich vermindern. Auf Regen ist keine Aussicht. Teilweisen Strichregen und Gewitterbildung hat es am Fronleichnamstage nur in den Beskiden gegeben. Die gesallene Riederschlagsmenge wird aber auch dort keine sichtbare Milderung der Dürre bringen. In der Plesser Gegend ist der sehnsüchtig erwartete Regen ganz ausgeblieben.

Areishaushaltungsschule Altdorf.

Zum Abschluß des 3. Schuljahres veranstaltet die Hausshaltungsschule in Altdorf in ihrem Gehäude eine Ausstellung von Schülerarbeiten. Das Publikum wird zur Besichtigung freundlichst eingeladen. Die Ausstellung ist von 10 Uhr vormittags die 6 Uhr nachmittags geöffnet.

Ermittelter Einbruch.

Vor einiger Zeit wurde in die Restauration Anderko in Pleß ein Einbruch verübt und in der Hauptsache Spiritussen entwendet. Der Kriminalpolizei ist es gelungen, den Täter in der Person eines gewissen Fuchs aus Lonfau festzustellen, der auf diese Art und Weise den Bedarf für seine bevorstehende Hochzeit erwerben wollte. Fuchs hat die Tat eingestanden.

Rudolfowig.

Dem Jonds zur Errichtung eines Erholungsheimes in Rudolstowitz sind drei größere Beträge überwiesen worden und zwar vom Magistrat Nikolai und der Gemeinde Ober-Lazisk je 1000 3loty und vom Festkomitee zur 10jährigen Wiederkehr der Staatsgründung in Nikolai 539,85 3loty. Die Sammlung hat den Bestrag von 54 246,98 3koty erreicht.

#### Sport am Sonntag

Jugendtraft.

Um die Entscheidung in der Meisterschaft.

Der morgige Sonntag dürfte mit der Begegnung J. A. St. Maira Rathowis — J. A. Schwientochlowis eine Klärung der Weisterschaftsfrage bringen. Die Rattowiser werden sich sehr ansstrengen müssen, um die in Schwientochlowis erlittene 4:0-Niederlage wett zu machen. Das Spiel steigt um 5 Uhr am Jugendetraftsportplat. Schiedsrichter Luka, Myslowis. — Um Fronsleichnamstage stieg unter Leitung von Mroß, Tarnowis, die Begegnung St. Maria — Chr. Gew. Königshütte. Die Rattowiser, welche diesen Gegner schon am Vorsonutag mit 2:0 absertigen konnten, zeigten sich auch dieses Mal überlegen und siegten nach einem harten Kompf knapp aber sicher mit 2:1.

Die der Jugendfraft angeschlossenn Bereine werden darauf ausmerksam gemacht, daß die Meldungen für das diesjährige Sportsest, welches am 6. Juli cr. in Kattowis steigt, die spätessens 30. Juni cr. beim Verbandssportwart eingehen müssen. Später eingehende Meldungen können nicht berücksichtigt werden.

## Hauswirtschafts-Kurse

Am 1. September d. Js., beginnt im Herz-Jesu-Stift, Król. Huta G. Śl., ul. Katowicka Nr. 5

der staatlich genehmigte Hauswirtschafts-Kursus

Dauer 10 Monate - Auswärtige Teilnehmerin finden im Pensionat Aufnahme - Anmeldungen **bis 1. Juli mündlich von 9-11 Uhr** - Schriftlich an die Hausoberin

Frau Baronin Reitzenstein

Der kommende Sonntag bringt keine großen sportlichen Ercignisse. Außer den Ligaspielen und den Meisterschaftstreffen der Klasse A Gruppe 1, herrscht an diesem Sonntag in allen anderen Sportzweigen bein Betrieb von größerer Bedeutung.

Um bie oberichlefische Sußballmeisterschaft.

Sämtliche Spiele beginnen um 1/6 Uhr nachmittags und steigen auf dem Plat des enstgenannten Bereins. Borber spielen die Reserve. und Jugendmannschaften genannter Bereine.

R. S. Domb — Hafoah Bielitz.

Die Bieliter Haloah, welche das Tabellenende ziert, wird wohl, ohne es zu wollen, zumal noch in Domb spielend, die so kostbaren Puntte den Dombern abgeben müssen.

Naprzod Lipine — 07 Laurahitte.

Nach der am Feiertag gegen 06 erlittenen 1:4-Niederlage, wird sich Naprzod zusammennehmen müssen, um von den sich in guter Form besindenden Laurahüttern auch eine Ueberraschung zu erieben. Jedenfalls verspricht dieses Tressen interessant zu

06 Zalenze — Pogon Kattomig.

Die Pogonmannschaft bedarf einer Umstellung und Auffrischung durch junges Blut, um wieder Siege zu erzielen. Um gegen die sich in blendender Form besindenden Ober gut abzuschneiden, wird Pogon schwer zu tämpfen haben, um beine große Niederlage zu erleiden.

Clonet Schwientochlowip - Rolejown Rottowig.

Slonsk scheint nach den letzten Spielen zu urteilen, in seiner Form stark zurückgegangen zu sein und wird kämpfen müssen, um nicht auf eigenen Platz von den guten Gisenbahnern eine Riederslage hinzunehmen. In diesem Spiel wird der größere Chrgeiz einer Mannschaft siegen.

B. B. S. Bielig — Amatorsti Königshütte.

Die Königshütter Amateure sind zum fälligen Meisterschaftsspiel beim B. B. S. B. Bielitz zu Gast und dürsten, wenn auch erst nach schwerem Kamps mit einem Siege heimkehren. Daß die Bielitzer, zumal auf eigenem Platz spielend kein zu unterschätzenzer Gegner sind, bewiesen sie erst am vergangenen Feiertag, inz dem sie Slonsk 2:0 schlugen.

Ruch Bismarchütte — Wisla Arakau.

Wohl zum schwersten Spiel sährt unser Ligavertreter Ruch am Sonntag nach Krakau. Ruch besindet sich in guter Form, die Wisla vielleicht noch in besserer, so daß Ruch schwer zu kämpsen haben wird, um ehrenvoll abzuschneiden oder eventuell zu siegen, denn das wird einem oberschlesischen Verein in Krakau sehr schwer gemacht.

#### Gottesdienstordnung:

Katholische Pfarrfirche Plet.

Sonntag, den 22. Juni 1930. 6,30 Uhr: stille heisige Messe.

7,30 Uhr: polnisches Amt mit Segen.
9 Uhr: Hochamt mit Segen.
10 Uhr: Hochamt mit Segen und Prozession.

Evangelische Rirchengemeinde Bleg.

Sonntag, den 22. Juni 1930.

8 Whr: deutscher Gottesbienst.

9 Uhr: polnischer Gottesdienst und Konsirmation.

#### Aus der Wojewodschaft Schlesien Wichtig für Besiher von Fünf-Isoly-Banknoten

Nach einer Berordnung des Finanzministers werden die Fünf-Zloty-Banknoten, datiert vom 25. Oktober 1925, Ende Juni d. J. aus dem Berkehr gezogen. Diese Banknoten werden vom 1. Juli d. J. bis zum 30. Juni 1932 in der staatlichen Zentralkasse, den Finanzkassen und der Bank Polski umgetauscht. Der Termin für den Umtausch der

Fünf-Zloty-Banknoten der Emission vom 1. Mai 1925, welche durch Berordnung des Finanzministeriums vom 14. Februar 1929 aus dem Berkehr gezogen wurden, ist bis zum 30. Juni 1931 festgesetzt worden.

#### Weiferer Kinderfransport nach Gorzyß

Am kommenden Dienstag werden im Auftrage des Magistrats weitere 110 Kinder aus Kattowih nach der Ersholungsstätte in Gorzyk verschieft. Die Eltern bezw. Erziehungsberechtigten werden ersucht, pünktlich um 6.30 Uhrfrüh mit ihren Kindern am Kattowiher Bahnhof 3. Klasse zu erscheinen.

Betr. Regelung des Infernationalen Räderverkehrs

Das Verkehrsministerium hat angeordnet, daß zwecks Berseinheitlichung des internationalen Käderverkehrs, in allen Städten, Gemeinden und Ortschaften von Polen neue Markierungstaseln errichtet werden sollen, welche sich wesentlich von den alten unterscheiden. Während die alten Taseln hölzerne Pfähle und hölzerne schwarze Richtungsanzeiger ausweisen, werden die neuen Markierungstaseln auf eisernen Pfählen stehen und einen Richtungsanzeiger mit weißem Feld und schwarzer Ausschriftsühren. Mit der Andringung der Markierungstaseln soll im nächsten Monat begonnen werden.

Kattowith und Umgebung Wildweststückhen.

Sie micteten eine Autodroschfte und mighandelten dann ben Chauffeur bis jur Bewuhtlosigketi.

Zwei besser gekleidete Ferren, welche sich in Damenbegleitung besanden, erschienen am Bahnhof und mieteten dort eine Autodroschke, um angeblich eine Spriziour zu unternehmen. In der Nähe der Firma Schwidewski, an der Straßenkreuzung der ul. Zamkowa und Königshütter Chausse erhielt plöhlich der Nutolenker mit einem Gegenstand einen wuchtigen Schlag auf den Kopf. Das Auto wurde dann zum Halten gebracht, worauf die Täter den Chausseur aus dem Wagen auf die Chausseur erten und ihn so schwer mißhandelten, die er das Bewußtsein verlor. Der verletzte Chausseur wurde ausgesunden und nach dem städtischen Krankenhaus geschäft. Nach Anlegung eines Notverdandes konnte der Mißhandelte nach Haus entlassen werden. Es handelt sich um den Autolenker Franz Kipka aus Hohenlohehütte. Nach der "Heldentat" sind die gewaltkätigen Burschen verschwunden. Die Polizei hat sofort die Ermitteluns gen nach den Schuldigen eingeleitet.

Wo find die Eltern? In der Wohnung der Frau Fransiska Niestaktei in der Moscickiscolonie im Ortsteil Zalenze versweilt seit einigen Tagen ein fünfjähriges Mädchen, welches sich verirrt hat. Das Mädchen kann den Zunamen der Eltern, sowie den Wohnort nicht angeben, erklärt aber, Wanda zu heißen. Wanda ist etwa 1 Meter groß und trägt ein rotes Kleidchen, kurzgeschnittenes Blondhaar, ist barsuß und beherrscht nur die polnische Sprache. Personen, welche irgendwelche Aussünfte machen können, werden ersucht, sich unverzüglich bei der nächsten Volizeistelle zu melden.

zwei Berkehrsunsälle. Das Lastauto L. W. 91 261 prasite an der Straßenkreuzung der ulica Wojewodzka und der ulica Francuska mit dem Bersonenauto des Dr. Roszak zusammen. Beide Autos wurden schwer beschädigt. Personen sind bei dem Unfall zum Glück nicht verletzt worden. In der Nähe der Mosciekisolonie im Ortsteil Zalenze sturzte der Simon Jungerwiat aus Janow zu seinem Motorrad, und zwar, als er einem Fuhrwerk ausweichen wollte. J. erlitt beim Sturz seichtere Verletzungen.

Ein guter Fang. Der hiefigen Polizei gelang es die Raizla Kaczmarczyk aus Lodz festzunehmen, welche in dem dringenden Berdacht steht, den Kasseneinbruch in die "Bank Handlown" in Lodz mit verübt zu haben. Die Arretierte wurde der Unters suchungsbehörde in Lodz überwiesen.

Sie gaben in Kattowig "Gajtspiele". Die Kattowiger Krisminalpolizei verhaftete einen gefährlichen Taschendieb und zwar den Jan Mostala aus Sandomir, welcher seit längerer Zeit wegen verschiedener strasbarer Bergehen von den Gerichtsbeshörden gesucht wurde. — Zwei gerissene Diebinnen sind ferner die 30 jährige Selene Rozwneh aus Czenstochau und die 26sjährige Sosie Zalesti aus Czenstochau, welche neuerdings wieder einen Diebstahl verübten und zwar zum Schaden des Ladeninhabers Bochennef auf der ul. 3-go Maja. Die beiden Frauenspersonen entwendeten Damen-Halbschuhe und Strümpfe. Bei der vorgenommenen Revision wurde das Diebesgut vorgesunden und dem geschädigten Kaufmann wieder zugestellt.

Ein Fahrrad gestohlen. Die Kattowitzer Polizeibirektion warnt vor Ankauf des Herrensahrrades Marke "Wittler". Nummer 254 595, welches dem Josef Hanan aus Zawodzie auf der ul. Pocztowa gestohlen wurde. Der Wert des gestohlenen Rades wird auf etwa 200 Zloty geschätzt.

Unschädlich gemacht. Ein gewisser Mlodzimierz Sz. wurde wegen Taschendiehstahl zum Schaben des Biktor Anstrn, sowie wegen mutmaßlicher Dokumentenfälschung arrectert.

Die Taschendiebin und ihre Pseudonamen. Eine gerissene Taschendiebin wurde von der Kattowiger Polizei arretiert, welche die Diebstähle unter falschen Namen ausführte. So nannte sich die Taschendiebin, die Sosie Maciejski heißt, abwechselnd Aptowicz, Papuga und Kohn. Sie wurde in das Gerichtssgefängnis eingeliefert.

Eichenau. (Ein neues Auto in Trümmer gesgangen.) In den Abendstunden suhr der Chausseur des Arztes Janus mit einem neuem Auto eine Probesahrt. Ansgeblich suhr er zu schnell, bremste plözlich ab und das Autoschleuderte gegen eine Mauer. Der Chausseur, welcher allein suhr, erlitt eine leichte Kopsverlezung. Das Auto, im Werte von 15000 Zloty, ist zertrümmert.

Paulsdorf. (Schwerer Berkehrsunfall.) Ueber einen folgenschweren Berkehrsunfall berichtet die Polizei. Auf der Chausse pralite infolge Motordesekts das Halblastauto Sl. 1880, welches mit Bierfässern beladen war, mit Wucht gegen einen Chaussebaum. Das Auto wurde zum größten Teil beschädigt. Der Autolenker Alois Sosna erlitt hierbei so schwere Berlehungen, daß er bewuhtlos liegen blieb. Der Berunglückte wurde in das Sohrauer Krankenhaus überführt.

Auf frischer Tat ertappt. Bon der Polizei murde die Helene und Janina Zajonc und die Stanislawa Morawski aus Vendzin festgenommen, und zwar in dem Moment, als sie in dem Geschäft der Firma Kutner 14 Meter Seidenstoffe entwenden wollten. — Arretiert werden konnten ferner 4 Personen aus Zalenze, welche in das Kolonialwarengeschäft der Marie Swierkott in Zalenze einen Einbruch verüben wollten.

# Die Budgetvorlage vor dem Schlesischen Geim

Eine dreiffündige Rede des Wojewoden

Auf der Tagesordnung der 6. Sihung des Schlesischen Seims | hältnisse in der Wojewodschaft seien die denkbar besten, benn es stehen nur 2 Puntte und zwar die 3. Lesung der Projette, betref= fend die Reorganisation der Finanzämter in Kattowit, Königs= hütte, Rybnik und Bielitz, sowie die 1. Lesung beziehungsweise die Begründung des Budgets für 1930/31 durch den Wojewoden, der sich hierzu eine Redezeit von 4 Stunden vorbehalten hat.

Rach Eröffnung gegen 9% Uhr mit den üblichen Formalitäten durch den Marschall Wollny beantragt Abg. Rorfanty zum 1. Bunkt Bertagung und Zurückverweisung ber Projekte an die Budgetkommission, da die zuständigen Behörden in der 3wi= schenzeit zu den fraglichen Anträgen nicht die gesorderte Aufklä= rung gegeben haben. Der Seim beschließt im Sinne des Antrag-

#### Der Wojewode spricht

Bom freien Bortrag der Budgetbegründung fann eigentlich feine Rede fein, denn herr Dr. Gragnnsti betritt bas Rednerpult mit einem starken Aktenbundel und beginnt sofort sein Exposee vorzulesen. Der Wojewode erklärt, daß das Budget den Abgeordneten gedruckt vorliege und er zu den einzelnen Tei= len die Begründung geben werde. Die Einnahmen seben sich aus 122 468 060.— 3loty zusammen, denen an Ausgaben 122 337 591,52 Bloty gegenüberstehen. Er gibt eine Reihe von weiteren Ziffern an, die die Realität des Budgets nachweisen sollen. Zunächst wendet sich der Wosewode gegen die Borwürfe, als wenn in der seimlosen Zeit, die Wirtschaft eine schlechte gewesen wäre. Er habe im Einverständnis mit dem Ministerrat seine Budgets durch geführt und er brauche keinerlei Kontrolle zu befürchten. Zu allen Fragen sei der Wojewodschaftsrat hinzugezogen worden und aus diesem Grunde könne keine Rede davon sein, daß die Berantwortung nur allein auf ihn falle. Die seimlose Zeit sei nicht durch ihn verschuldet, sondern durch den ersten Seim, der eben feine Wahlordnung geschaffen habe und diese erst in Warschau getätigt worden sei, nachdem es die Berhältnisse erlaubt haben.

#### Die Schlesische Autonomie

Niemals sei dem Wojewoden daran gelegen gewesen, die Einflüsse der oberschlesischen Bevölkerung zu schmälern und etwa die Autonomie abzubauen. Im Gegenteil, erst unter seiner Regierung ist sofort das Projekt ausgearbeitet worden, das jest zur Begutachtung in Warschau vorliegt und dem Seim bald vorge= In dieser Beziehung habe ja der Seim die Möglichfeit, seine Wünsche noch zu äußern, er aber fühle sich glücklich, daß die oberschlesische Bevölkerung eine Autonomie habe, durch welche fie die Wojewodschaft nach ihren Bunschen ausbauen kann. Die Administration und deren gute Funktion sei Zeugnis dafür, daß in der Zwischenzeit gearbeitet worden ift, die Entwicklung gehe, dank der Umsicht des Wojewoden, vorwärts und niemand kann sich beklagen, daß irgend etwas zurückgeblieben sei.

#### Overschlesien den Oberschlesiern

Mit aller Entschiedenheit muffe ber Wojewode den Vorwurf zurüdweisen, daß er die Oberschlesier bei Besetzung von Aemtern wicht berücksichtigt habe. Im Gegenteil, er war immer darauf bestacht, daß in erster Linie die Aemter mit Oberschlessern besetzt wurden, wenn sie die nötige Qualifikation beseffen haben. Aber wenn Bersetzungen vorkamen, so waren fie notwendig, damit die Oberschlesier auch andere Gebietsteile kennen lernen und sich der gesamten Struttur Polens anpassen. Wer aber faul war und ben Unforderungen nicht entsprach, die an ihn geftellt wurden, mußte versett oder abgehaut werden, das erfordert eine gute Admini= stration. Riemand aber konne behaupten, daß er aus politischen Gründen versett oder gemagregelt worden sei, das wären leere Behauptungen. Fähige Beamten habe er immer herangezogen und nie darnach gefragt, wober fie ftammen, denn in Bolen muffe der fähigste Beamte zur Arbeit herangeholt werden.

#### Berstaatlichung der Polizei?

Im Rahmen der Autonomie muß auch ein Weg gefunden werden, daß die Polizeit nicht der Wojewodschaft, Marichauer Regierung unterstellt werde. Die Sicherheitsver-

sei hier zu einem Raubüberfall auf Banken noch nicht gekommen. Hinsichtlich der Administration sei es notwendig, in den einzelnen Kreisen die Grenzen schärfer zu umreißen, was auch bereits in den Projekten über die Selbstverwaltung jum Ausdruck fommen soll. Hierauf spricht der Wojewode über das Schulwesen und beweist an Sand eines reichen Zahlenmaterials, welche Fort= schritte erzielt worden find. In diesem Zusammenhange verweist er auf die Wichtigkeit der Schulung außerhalb der Schule, und für diese Zwecke seien reiche Mittel vorgesehen worden und auch bereits gute Erfolge erzielt.

#### Bauwesen und Landwirtschaft

Bei der Besprechung der Wirtschaftslage der Wosewodschaft verweist der Wojewode besonders auf die rege Bautätigkeit, die es ermögliche, daß der Arbeitslosigkeit ein Damm gesett sei. Es konnten aus den Ueberschüssen reichliche Mittel hierzu verwendet werden, die amerikanische Anleihe habe hier großen Segen ge= stiftet und es ständen noch bedeutende Summen zur Verfügung. Die Arbeitslosigkeit, die durchaus normale Formen einnehme sei der Ausdruck internationaler Krisenerscheinungen und hier sei er bemüht gewesen, alles zu tun, um sie einzudämmen. Aber die Wirtschaft der Wojewodschaft im allgemeinen trage durchaus ge= sunde Züge. Der Landwirtschaft sei jede nur denkbare Hilfe zuteil geworden und wird es auch in Bufunft fein. Sierauf fprach ber Wojewode noch über die Kreditpolitik, die die Wirtschaftsnot beheben solle, vom Stragenbau und schlieglich, unter hinweis auf das neue Wojewodschaftsgebäude, welches den besten Beweis da= für erbringt, daß Schlefien auf einer bedeutenden Rulturftufe stehe und vorwärts schreite.

Nach 1 Uhr beendete der Wojewode seine Ausführungen, worauf das Budget der Budgetkommiffion überwiesen wurde. Der Marschall teilte mit, daß die nächste Sitzung des Seim am Mon= tag, den 23. Juni, nachmittags 2 Uhr, stattfindet.

#### Sikung der Budgettommission des Schlesischen Seims

Nach der Plenarsthung des Schlesuschen Seims trat die Budgetkommission zu einer Sitzung zusammen. Zuerst wurde über die Bauanleihe beim Versichenungsamte in Königshütte beraten. Sie beträgt 3 Millionen 3loty und wird jährlich mit 7 Prozent verzinst. Die Versicherungsansbalt verlangt, daß die Unleihe durch die Steuereinnahmen garantiert werben muß, was aber von der Budgetkommission entschieden abgelehnt murde. Die Kommission faste den Beschluß, die Baukredite zu einem Zinssuß von 4½ Prozent zu gewähren und die 3 Prozent aus den Budgetbeiträgen zu denken. Die Budgetkommission hat weiter den Wojewodschaftsrat ermächtigt, aus den Beträgen der Versicherungsanstalt zwei Blockwohnhäuser, eins in Kattowitz und das zweite in Königshütte zu bauen und zu der Anleihe die in dem Zeitraum von 42 Jahren getilgt werden soll, ebenfalls aus den laufenden Einnahmen 3 Prozent zuzuzahlen, damit den Beamten ermöglichst wird, billige Wohnungen beziehen zu können.

Dann befagte sich die Budgetkommission mit der Zeitanre.hnung zu den Dienstjahren bei jenen Beamten, die im Plebiszitdienst und in den Ausständischenformationen gedient haben.

Dann fam der sozialistische Antrag zur Beratung, der eine Ausstellung über die Verteilung der Baukredite von dem Schle= süschen Wirtschaftssonds verlangte. Das Wojewodschaftsamt legte folgenden Bericht vor:

Der Schlesische Wirtschaftssonds brachte bis jetzt den Bcstrag von 17 506 400 Floty und für diesen Betrag wurden 14 093 Räume geschaffen. Amleihen bis zu 5000 Roty wurden im Betrage von 2292500 Floty erteilt und zwar zusammen an 620 Personen. Anleihen von über 5000 Zloty erhielten 112 Personen und zwar im Betrage von 15 213 500 Bloty. Auf die einzelnen Kreise verteilen sich die Baufredite wie folgt: Kreis Kattowitz 93 Personen gleich 1 436 300 Roty, Stadt Kattowig 35 Personen gleich 1 081 500 3loty, Kreis Rybnik 417 Personen gleich 3 443 100 Roth, Kreis Pleg 349 Personen gleich 2 694 200 3loth, Kreis Schwientochlowit 66 Personen gleich 1 436 300 3loty, Kreis Tarnowit 169 Personen gleich 1 845 200 Bloty, Kreis Lublinit 36 Personen gleich 348 400 3loty, Stadt Königshütte 6 Personen gleich 328 000 3loty, Kreis Bielit 322 Personen gleich 2 854 200 Bloty, Stadt Bielig 18 Personen gleich 299 500 Bloty, Kreis Teschen 218 Personen gleich 2010 500 3loty.

Dann kam der Antrag des deutschen Klubs über die Novelli= sierung der Ginkommensteuer. Das steuerfreie Existenzminimum soll erhöht werden. Die Kommission faßte den Beschluß den schlesischen Wojewoden zu ersuchen in dieser Frage bei der Zentralregierung vorstellig zu werden. Weiter kam der Antrag zur Beratung, daß allen oberschlesischen Staatsbeamten die nach außerhalb von Schlesien versetzt wurden, ein 60 prozentiger Zuschlag zu den Normaldiäten gezahlt werde. Die Wojewohlschafts= vertreter erklärten, daß das viele Millionen erfordern murde, wenn dieser Antrag besichkossen werden sollte. Dr. Witczak erflärte dazu, daß der Wojewode allein das Recht habe, die Bersettung in ide Wege zu leiten und niemand hat das Recht sich in diese Fragen einzumischen. Die Budgetkommission war anderer Meinung. Der Vertreter der Finanzabteilung bat um Vertagung der Angelegenheit auf 3 Wochen, damit er die Möglickkeit habe, die Bahl der Berfetzungen genau festzustellen. Die Frist murde bewilligt.

Dann verteilte die Kommission an die einzelnen Mitglieder die Referate.

Seim, Wojewobschaftsrat, Berwaltungsgericht, Generalprofurator, erhielt Sanacja das Referat zugeteilt. Wojewodschlafts-Konfantyklub, Finanzabteil Konfantyklub, Pensionen Wahlgemeinschaft, Schulwesen Canacja, Versicherungswesen Korfantyklub, Polizei Wahlgemeinschaft, Kultur und öffentliche Arbeiten Wahlgemeinschaft, Kultuswesen Korfantnflub.

#### Shwientochlowit und Umgebung

Fiedenshütte. (Diebe an der Arbeit.) Festgenom= men wurden von der Polizei der 15 jährige Alfred M. und der 20 jährige Robert S., welche zum Schaden des 15 jährigen Erich Gatti einen kleineren Geldbetrag entwendeten. Bei ber porges nommenen Leibesrevision konnte das Geld vorgefunden und beschlagnahmt werden.

Schlefiengrube. (Auf der Strafe bestohlen.) ber Rabe ber Binkhutte wurde ber Arbeiter Michael Buret aus Lagiewniki von 5 Personen angehalten und bestohlen. Dem= selben murde ein fleinerer Geldbetrag entwendet. Rach ben Spithuben wird polizeilicherseits gefahndet.

Rodlowig. (Ein Plateauwagen mit Schulfin: bern im Chaussegraben.) Auf der ulica Gorna geriet ein Plateaumagen, der von zwei Pferden gezogen murde und auf welchem Schulkinder von einem Ausflug aus Panewnit nach Saus zurudkehrten, ploglich in einen Chaussegraben. 3met Anaben erlitten Verletzungen.

#### Königshütte und Umgebung

Bom Strafenbau. In der nachsten Zeit werden die beiden neuerschlossenen Strafen fanalisiert und gepflastert.

Ungludsfall. Auf ber ul. Wolnosci fturgte ein gemiffer Raczmarczyk Alexander aus Kattowit infolge Ausgleitens so heftig mit dem Kopf auf die Straßenbahnschienen, daß er befinnungslos blieb. A. mußte in das städtische Krankenhaus einge-

Eine erfreuliche Feststellung. Im Monat Mai wurde eine erstreuliche Ausnahme festgestellt, indem die städtische Feuerwehr nur einmal zu einem Stubenbrand nach bem südlichen Stadtteil alarmiert wurde. Wenn cs doch immer so bliebe!

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Rattowig. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

in die 1. Klasse des Deutschen Privat= Inmnasiums in Pszczyna findet am Mittwoch, d. 25. Juni 1930 um 8 Uhr borm. statt. Die Schüler und Schülerinnen haben mitzubringen: ein Heft, deutsches und polnisches Lesebuch und einen Federhalter.

Dr. Ranoschet Direttor.

#### mit eletr. Licht und möglichst mit Bad ab 1. Gep: tember zu mieten ge sucht.

Angebote unter "Gyminafiallehrerin" an die Geschäftsstelle diefer Zeitung

miteRochkenntniffen wird ab 1. Juli 1930 gesucht bei

Kosterlitz ulica Sienkiewicza 4.

Tüchtiges

steine Inserate haben auten

Das Modenblatt der vielen Beilagen

Mit großem Schnittbogen, gebrauchsfertigem Bener-Schnitt, Abplättmuster und dem mehrfarbigen Sonderteil "Letzte Modelle der Weltmode." Monatlich ein Heft für 90 Pfg. Wo nicht zu haben direkt vom Bener-Berlag, Ceipzig, Weststraße, Benerhaus.

## Die Grüme Jost

Fountags-Leitung für Stadt und Land

"Amzeiger für dem Kreis Sleß"

können Sie bei uns abonnieren und auch einzeln kaufen "Anzeiger für den Kreis Pleß"

Cangenscheidt's polnisch-deutsch deutsch-polnisch

"Anzeiger für den Areis Plek"

Preis 9 Złoty

BAND 47

Griebens Reiseführer ist ein unentbehrliches handliches Nachschlagebuch für jeden der in der Hohen Tatra Touren unternehmen will. Dieser Reiseführer mit vielen ausgezeichnetem Kartenmaterial umfaßt nicht nur die Hohe Tatra, sondern behandelt ebenso ausführlich die Niedere Tatra, das Rohacgebirge u. die Beskiden - Zu haben im

#### »Anzeiger für den Kreis Pleß«

Für die Einkochzeit empfehlen wir ein praktisches Buch über

nebstverschiedenen anderen gut. Rezepten für nur 2.75 Złoty

Anzeiger für den Kreis Pleß